

Zilan



**paw
neo**

EN

DE

TR

RO

PL

CRO

BIH

FR

GE

ES

IT

RU

HU



**3L AUTOMATIC
PET FEEDER**

ZLN6288

5 WATT - DC5V

EN SCAN THE QR CODE TO ACCESS THE DIGITAL MANUAL IN ALL LANGUAGES.

DE SCANNEN SIE DEN QR-CODE, UM AUF DAS DIGITALE HANDBUCH IN ALLEN SPRACHEN ZUZUGREIFEN.

TR TŪM DİLLERDEKİ DİJİTAL KILAVUZA ERİŞMEK İÇİN QR KODUNU TARAYIN.

RO SCANAȚI CODUL QR PENTRU A ACCESA MANUALUL DIGITAL ÎN TOATE LIMBILE.

PL ZESKANUJ KOD QR, ABY UZYSKAĆ DOSTĘP DO CYFROWEJ INSTRUKCJI WE WSZYSTKICH JĘZYKACH.

CRO-BIH SKENIRAJTE QR KOD ZA PRISTUP DIGITALNOM PRIRUČNIKU NA SVIM JEZICIMA.

FR SCANEZ LE CODE QR POUR ACCÉDER AU MANUEL NUMÉRIQUE DANS TOUTES LES LANGUES.

GE დაასკანირეთ QR კოდი, რათა მიიღოთ წვდომა ციფრულ სახელმძღვანელოზე ყველა ენაზე.

ES ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA ACCEDER AL MANUAL DIGITAL EN TODOS LOS IDIOMAS.

IT SCANSIONARE IL CODICE QR PER ACCEDERE AL MANUALE DIGITALE IN TUTTE LE LINGUE.

RU ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ЦИФРОВОМУ РУКОВОДСТВУ НА ВСЕХ ЯЗЫКАХ.

AL SKANONI KODIN QR PËR TË AKSESUAR MANUALIN DIGJITAL NË TË GJITHA GJUHËT.

BG СКАНИРАЙТЕ QR КОДА, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ДОСТЪП ДО ЦИФРОВОТО РЪКОВОДСТВО НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ.

GR ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΕΤΕ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΓΛΩΣΣΕΣ.

HU OLVASSA BE A QR-KÓDOT, HOGY HOZZÁFÉRJEN A DIGITÁLIS KÉZIKÖNYVHÖZ MINDEN NYELVEN.

MK СКЕНИРАЈТЕ ГО QR-КОДОТ ЗА ПРИСТАП ДО ДИГИТАЛНОТО УПАТСТВО НА СИТЕ ЈАЗИЦИ.

SR SKENIRAJTE QR KOD ZA PRISTUP DIGITALNOM UPUTSTVU NA SVIM JEZICIMA.

CZ NASKENUJTE QR KÓD PRO PŘÍSTUP K DIGITÁLNÍMU NÁVODU VE VŠECH JAZYCÍCH.

PT DIGITALIZE O CÓDIGO QR PARA ACEDER AO MANUAL DIGITAL EM TODOS OS IDIOMAS.

UA ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО ЦИФРОВОГО ПОСІБНИКА ВСІМА МОВАМИ.

NL SCAN DE QR-CODE OM TOEGANG TE KRIJGEN TOT DE DIGITALE HANDLEIDING IN ALLE TALEN.

LT NUSKAITYKITE QR KODĄ, KAD PASIEKTUMĖTE SKAITMENINĮ VADOVĄ VISOMIS KALBOMIS.

LV NOSKENĒJIET QR KODU, LAI PIEKĻŪTU DIGITĀLAJAI ROKASGRĀMATAI VISĀS VALODĀS.

EE SKANNIGE QR-KOOD, ET PÄÄSEDA LIGI DIGITAALSELE JUHENDILE KÕIGIS KEELTES.

SI SKENIRAJTE QR KODO ZA DOSTOP DO DIGITALNEGA PRIROČNIKA V VSEH JEZIKIH.

SK NASKENUJTE QR KÓD, ABY STE ZÍSKALI PRÍSTUP K DIGITÁLNEMU NÁVODU VO VŠETKÝCH JAZYKOCH.

SE SKANNA QR-KODEN FÖR ATT FÅ TILLGÅNG TILL DEN DIGITALA MANUALEN PÅ ALLA SPRÅK.

NO SKANN QR-KODEN FOR Å FÅ TILGANG TIL DEN DIGITALE BRUKSANVISNINGEN PÅ ALLE SPRÅK.

AR للوصول إلى الدليل الرقمي بجميع اللغات QR امسح رمز

FA را اسکن کنید تا به دفترچه راهنمای دیجیتال به تمام زبان‌ها دسترسی پیدا کنید QR کد



PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

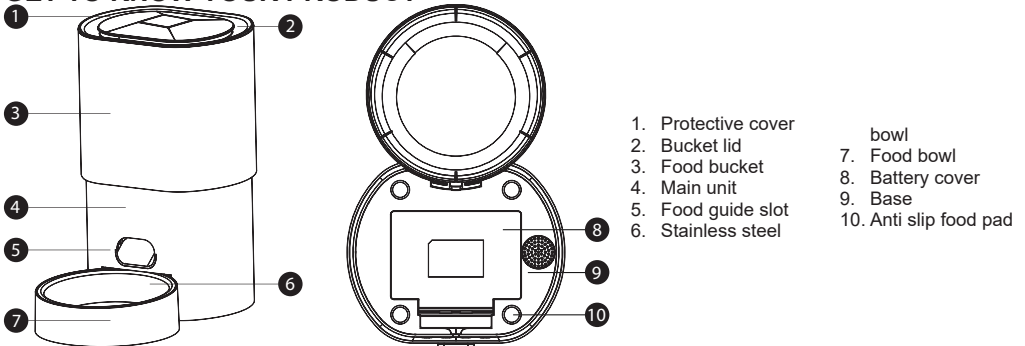
- Before using this device please read the instruction manual carefully.
- Please make sure the rated voltage is the same as the voltage that you used.
- Please keep the instructions, the guaranty certificate, the sales receipt, and if possible, the carton with the inner packaging!
- The device is intended exclusively for private use and not for commercial use, not for professional use!
- Always remove the plug from the socket whenever the device is not in use when attaching accessory parts, cleaning the device, or whenever a disturbance occurs. Switch off the device beforehand. Pull on the plug, not on the cable.
- To protect children from the dangers of electrical appliances, never leave them unsupervised with the device. Consequently, when selecting the location for your device, do so in such a way that children do not have access to the device. Take care to ensure that the cable does not hang down.
- Test the device and the cable regularly for damage. If there is damage of any kind, the device should not be used.
- Do not allow children to play with the device. Do not let children play with packaging material such as plastic bags.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with physical, sensory, or mental disabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the possible hazards. Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are under 8 years old and unsupervised.
- Do not repair the device yourself, but rather consult an authorized expert in case of a problem.
- For safety reasons, a broken or damaged mains lead may only be replaced by an equivalent lead from the manufacturer, our customer service department, or a similar qualified person.
- Keep the device and the cable away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges, and the like.
- Switch off the device and unplug it when you are not using the device.
- Use only original accessories provided by the supplier.

EN

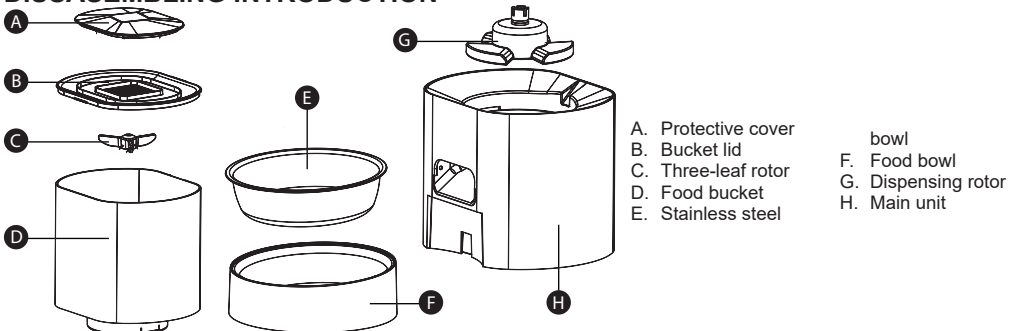
- Do not use the device outdoors. (Unless the device is designed to be used outside.) Always protect against zero or sub-zero temperatures.
- Never use near water (bathtub, sink, etc.). The appliance should not be exposed to rain or moisture. Only use the device when your hands are dry.
- If the device falls into water, unplug it before taking it out of the water. Do not touch the water source. The device must be checked by a specialist before it is used again. To avoid the risk of electric shock, do not clean the device with water or immerse it in water.
- Use the device only for the intended purpose.
- This device must only be operated when connected to a grounded socket installed in accordance with regulations. Make sure that the supply voltage corresponds to the voltage stated on the type plate.
- Damages that occur when the device is used for purposes other than those specified in the instructions or is used incorrectly or is not repaired by experts are not covered by the warranty.
- Always use the device on a flat and horizontal surface.
- The device should not be used anymore after, in case of falling on a hard surface from height. Even invisible damage may cause negative effects on the functional safety of the device. The device can only be used after being checked by a professional.
- Never carry or pull the device by holding the power plug as there is a risk of a short circuit due to cable breakage. Do not bend, pinch, or pull the power cord over sharp edges.
- If there is a ventilation hole, do not cover it. Do not pour any liquid or powder into the ventilation holes.
- Do not insert fingers or other objects into the open parts of the device.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.
- As the pet feeder operates automatically, do not place anything on top of it. Keep the area clean, and dispose of packaging materials responsibly. Some items may be packaged in plastic bags, which can pose a choking hazard; keep them away from children and pets.
- Do not use this pet feeder for kittens, puppies, adult cats, or dogs that cannot reach the food tray or are physically impaired.
- Check pet feeder operation regularly, indoors or outdoors, to ensure proper food dispensing.
- This feeder is for dry food only. Do not use wet or canned food.
- Replace the batteries with fresh ones before extended absences.
- Do not place any foreign objects inside the pet feeder.

- Only disassemble parts specified in this guide.
- Use only manufacturer-recommended or sold accessories.
- For safety, place the power cord away from walkways.
- Do not allow pets to chew or swallow any part of the device. (If you are concerned about the power cord, purchase a power cord conduit (a hard plastic protector) from a hardware store to protect it.
- Do not reinstall parts that have not been fully dried to avoid moisture in the pet food.
- Do not store pet food for an extended period to prevent it from exceeding its shelf life. Refer to the pet food packaging for details. Do not mix old food with fresh food to avoid contamination.
- This pet feeder is intended for cats and small dogs only.

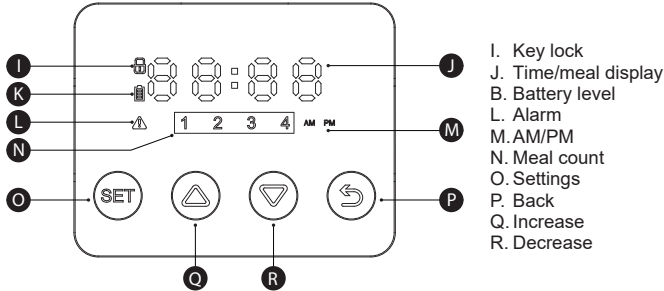
GET TO KNOW YOUR PRODUCT



DISSASSEMBLING INTRODUCTION



CONTROL PANEL INTERFACE



PRODUCT SETTINGS

Pre-use Inspection

Connect the power supply. The display will light up, indicating that the control panel is unlocked. Press and hold the “▲” button to dispense one portion manually and check whether the device dispenses food properly. If no abnormalities are observed, the device is ready for normal use.

Feeding Schedule Configuration

STEP 1: Unlock the Panel

Check whether the panel is unlocked (display on) or locked (display off). When the panel is locked, press and hold the “SET + ↻” buttons simultaneously for 2 seconds to unlock it.

STEP 2: Time Setting

When the panel is unlocked, press the “SET” button to enter the setting mode.

Time Format Setting: Use the “▲” and “▼” buttons to select either the 12-hour or 24-hour time format, then press the “SET” button to save.



Set the Clock: After selecting the time format, the time icon and hour digits will begin flashing. Use the “▲” and “▼” buttons to set the current hour according to the local time, then press the “SET” button to save.

Set Minutes: After setting the hour, the time icon and minute digits will begin flashing. Use the same procedure to set the minutes, then press the “SET” button to save.

After the local time has been set, proceed to the feeding schedule settings.



STEP 3: Set Feeding Schedule

When setting the feeding time, the screen will display the “First Meal” icon flashing, indicating that you are configuring the first feeding schedule.

Note: This device supports up to four feeding schedules per day, with a maximum of 10 portions per feeding (approximately 10 g per portion).

To set the feeding time, use the “▲” and “▼” buttons to set the hour, then repeat the same procedure to set the minutes. Press the SET button to save.



Setting Feeding Portions: After the feeding time has been set, the screen will display “P-00” flashing, indicating that you are setting the number of portions for this feeding schedule. Use the “▲” and “▼” buttons to select the desired number of portions, then press the SET button to save.

(The illustration shows P-02, indicating that two portions of food will be dispensed.)



Once the first feeding schedule has been completed, the device will automatically enter the second feeding schedule setting. Repeat the above steps until all four feeding schedules have been configured.

OTHER OPERATIONS

1. Panel Unlock/Lock

- Press and hold the “SET + ↻” buttons simultaneously for 2 seconds to unlock or lock the screen.
- When unlocked, if there is no operation for 10 seconds, the panel will enter dim mode. After another 10 seconds, the panel will automatically lock.
- When locked, the panel buttons cannot be operated, preventing pets or children from accidentally touching them.

Manual Feeding

- When unlocked, press and hold the “▲” button for 3 seconds to manually dispense one portion of food, approximately 10 grams each time.
- The exact weight may vary depending on the pet food’s weight and volume.

Cancel a Single Feeding Schedule

- To cancel a feeding schedule for a specific day, set the feeding time to “00:00”. The schedule will no longer be executed.

Return to Previous Setting Menu

- When unlocked, press the “↶” button to return to the previous setting menu.

Factory Reset

- When unlocked, press and hold the “SET” and “▼” buttons simultaneously for 3 seconds to restore factory settings.
- This will clear all feeding schedules and the clock settings.

DEVICE PLACEMENT

- Place the device on a flat, stable, and level surface. Do not tilt, shake, or overturn the device.
- Place the device indoors in a dry location, away from direct sunlight and damp areas. Position it against a wall whenever possible and in a secure location to prevent accidental falls.
- Ensure that there are no obstacles in or around the food tray that could interfere with normal feeding operation or cause damage to the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the power adapter and remove the batteries.
- Remove the three-blade rotor and lift the food storage container straight up. Remove the dispensing rotor from the food dispensing area. Wash the food storage container, three-blade rotor, dispensing rotor, and food bowl with clean water. Do not use metal brushes, steel wool, or abrasive cleaners.
- After washing, dry all parts thoroughly with a soft cloth and leave them in a well-ventilated area until completely dry. Do not reinstall any parts while they are still wet, as moisture may affect the quality of the pet food.
- Clean the main unit with a soft, slightly damp cloth. Do not immerse the main unit in water or clean it with an excessively wet cloth.
- To replace the desiccant, open the compartment on the top cover and insert a new desiccant pack. It is recommended to replace the desiccant once a month.
- To replace the batteries, disconnect the power adapter, open the battery compartment on the bottom of the unit, and replace the three D-size batteries.
- Note: When the feeder operates on battery power, the Wi-Fi function will be disabled. The feeder will only dispense food according to the preset feeding schedule.
- Before refilling pet food, remove any remaining food from the container. Wash and dry the container completely, then fill it with fresh dry pet food. Do not store pet food in the feeder for a long time. Do not mix old food with fresh food.
- Regular cleaning helps keep the device in good condition and keeps pet food fresh and hygienic.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Nennspannung mit der Spannung übereinstimmt, die Sie verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Anweisungen, den Garantiebeleg, den Verkaufsbeleg und, wenn möglich, den Karton mit der Innenverpackung auf!
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder professionellen Gebrauch!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, wenn Zubehörteile angebracht werden, das Gerät gereinigt wird oder eine Störung auftritt. Schalten Sie das Gerät vorher aus. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, lassen Sie sie niemals unbeaufsichtigt mit dem Gerät. Wählen Sie den Standort für Ihr Gerät so, dass Kinder keinen Zugang dazu haben. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunterhängt.
- Überprüfen Sie das Gerät und das Kabel regelmäßig auf Schäden. Wenn Schäden jeglicher Art vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterial wie Plastiktüten spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und verstehen die möglichen Gefahren. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind unter 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich im Falle eines Problems an einen autorisierten Fachmann.
- Aus Sicherheitsgründen darf ein defektes oder beschädigtes Netzkabel nur durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers, unseres Kundendienstes oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden.

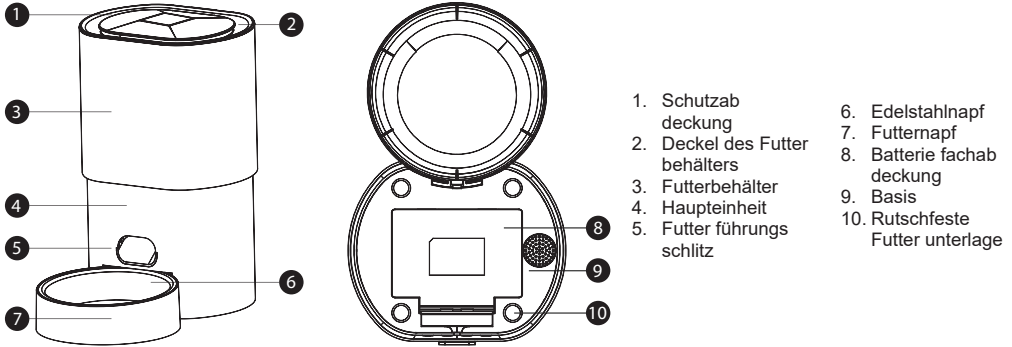
DE

- Halten Sie das Gerät und das Kabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und Ähnlichem fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör, das vom Lieferanten bereitgestellt wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. (Es sei denn, das Gerät ist für den Außeneinsatz konzipiert.) Schützen Sie es immer vor Temperaturen unter Null oder unter dem Gefrierpunkt.
- Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser (Badewanne, Waschbecken usw.). Das Gerät sollte nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn Ihre Hände trocken sind.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie den Stecker, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen. Berühren Sie nicht die Wasserquelle. Das Gerät muss von einem Fachmann überprüft werden, bevor es wieder verwendet wird. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Gerät darf nur an einer geerdeten Steckdose betrieben werden, die gemäß den Vorschriften installiert ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Geräts, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Reparaturen durch nicht fachkundige Personen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer flachen und horizontalen Fläche.
- Das Gerät sollte nach einem Sturz auf eine harte Oberfläche nicht mehr verwendet werden. Selbst unsichtbare Schäden können negative Auswirkungen auf die Funktionssicherheit des Geräts haben. Das Gerät darf nur nach Überprüfung durch einen Fachmann wieder verwendet werden.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzstecker, da dies aufgrund eines Kabelbruchs zu einem Kurzschluss führen kann. Biegen, klemmen oder ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Wenn es ein Belüftungsloch gibt, decken Sie es nicht ab. Gießen Sie keine Flüssigkeiten oder Pulver in die Belüftungslöcher.

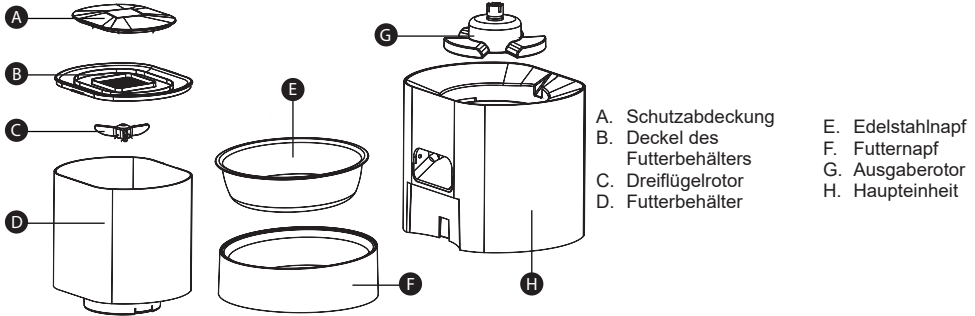
DE

- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in die offenen Teile des Geräts.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden.
- Von Sonnenlicht, brennbaren Materialien und feuchten Umgebungen fernhalten. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder nassen Gegenständen.
- Da der Futterautomat automatisch arbeitet, stellen Sie keine Gegenstände darauf ab. Halten Sie den Bereich sauber und entsorgen Sie Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst. Einige Teile können in Kunststoffbeuteln verpackt sein, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie diese von Kindern und Haustieren fern.
- Verwenden Sie diesen Futterautomaten nicht für Kätzchen, Welpen sowie für ausgewachsene Katzen oder Hunde, die die Futterschale nicht erreichen können oder körperlich beeinträchtigt sind.
- Überprüfen Sie den Betrieb des Futterautomaten regelmäßig, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich, um eine ordnungsgemäße Futterabgabe sicherzustellen.
- Dieser Futterautomat ist ausschließlich für Trockenfutter geeignet. Verwenden Sie kein Nass- oder Dosenfutter.
- Ersetzen Sie die Batterien vor längerer Abwesenheit durch neue Batterien.
- Legen Sie keine Fremdkörper in den Futterautomaten.
- Demontieren Sie nur die in dieser Anleitung angegebenen Teile.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehörteile.
- Verlegen Sie das Netzkabel aus Sicherheitsgründen nicht in Gehbereichen.
- Lassen Sie Haustiere keine Teile des Geräts ankauen oder verschlucken. Wenn Sie Bedenken hinsichtlich des Netzkabels haben, kaufen Sie in einem Baumarkt einen Kabelschutzkanal aus hartem Kunststoff, um das Kabel zu schützen.
- Setzen Sie Teile, die noch nicht vollständig getrocknet sind, nicht wieder ein, um Feuchtigkeit im Tierfutter zu vermeiden.
- Lagern Sie Tierfutter nicht über einen längeren Zeitraum, damit die Haltbarkeitsdauer nicht überschritten wird. Beachten Sie hierzu die Angaben auf der Verpackung des Tierfutters. Mischen Sie kein altes Futter mit frischem Futter, um Verunreinigungen zu vermeiden.
- Dieser Futterautomat ist ausschließlich für Katzen und kleine Hunde bestimmt.

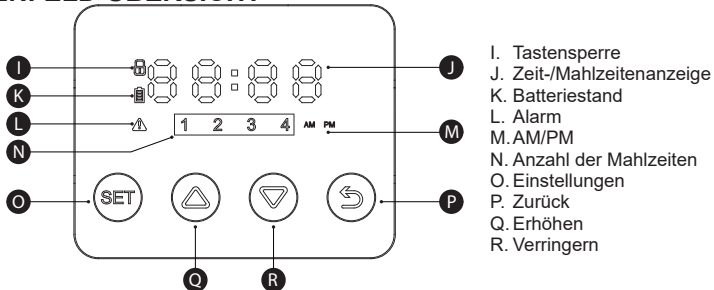
LERNEN SIE IHR PRODUKT KENNEN



DEMONTAGEANLEITUNG



BEDIENFELD-ÜBERSICHT



GERÄTEEINSTELLUNGEN

Überprüfung vor der Verwendung

Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. Das Display leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Bedienfeld entsperrt ist. Halten Sie die Taste "▲" gedrückt, um manuell eine Portion auszugeben und zu prüfen, ob das Gerät das Futter ordnungsgemäß ausgibt. Wenn keine Auffälligkeiten festgestellt werden, ist das Gerät für den normalen Gebrauch bereit.

Einstellung des Fütterungsplans

SCHRITT 1: Bedienfeld entsperren

Prüfen Sie, ob das Bedienfeld entsperrt ist (Display eingeschaltet) oder gesperrt ist (Display ausgeschaltet). Wenn das Bedienfeld gesperrt ist, halten Sie die Tasten "SET + ⏻" gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um es zu entsperren.



SCHRITT 2: Uhrzeit einstellen

Wenn das Bedienfeld entsperrt ist, drücken Sie die Taste "SET", um den Einstellmodus aufzurufen.

Einstellung des Zeitformats: Verwenden Sie die Tasten "▲" und "▼", um entweder das 12-Stunden- oder das 24-Stunden-Zeitformat auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste "SET", um die



Einstellung zu speichern.

Uhrzeit einstellen: Nach Auswahl des Zeitformats beginnen das Uhrzeitsymbol und die Stundenziffern zu blinken. Verwenden Sie die Tasten "▲" und "▼", um die aktuelle Stunde entsprechend der lokalen Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie anschließend die Taste "SET", um die Einstellung zu speichern.



Minuten einstellen: Nach dem Einstellen der Stunde beginnen das Uhrzeitsymbol und die Minutenziffern zu blinken. Stellen Sie die Minuten auf die gleiche Weise ein und drücken Sie anschließend die Taste "SET", um die Einstellung zu speichern.



Nachdem die lokale Uhrzeit eingestellt wurde, fahren Sie mit den Einstellungen des Fütterungsplans fort.

SCHRITT 3: Fütterungsplan einstellen

Beim Einstellen der Fütterungszeit blinkt auf dem Display das Symbol "Erste Mahlzeit". Dies zeigt an, dass Sie den ersten Fütterungsplan konfigurieren.

Hinweis: Dieses Gerät unterstützt bis zu vier Fütterungszeiten pro Tag, mit maximal 10 Portionen pro Fütterung (ca. 10 g pro Portion).

Um die Fütterungszeit einzustellen, verwenden Sie die Tasten "▲" und "▼", um die Stunde einzustellen. Wiederholen Sie anschließend denselben Vorgang, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie die Taste "SET", um die Einstellung zu speichern.



Futterportionen einstellen: Nachdem die Fütterungszeit eingestellt wurde, blinkt auf dem Display "P-00". Dies zeigt an, dass Sie die Anzahl der Portionen für diesen Fütterungsplan einstellen. Verwenden Sie die Tasten "▲" und "▼", um die gewünschte Anzahl an Portionen auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste "SET", um die Einstellung zu speichern.

Die Abbildung zeigt "P-02". Dies bedeutet, dass zwei Portionen Futter ausgegeben werden.

Nachdem der erste Fütterungsplan abgeschlossen wurde, wechselt das Gerät automatisch zur Einstellung des zweiten Fütterungsplans. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte, bis alle vier Fütterungspläne konfiguriert wurden.

WEITERE BEDIENVORGÄNGE

1. Bedienfeld entsperren/sperrn

- Halten Sie die Tasten "SET + ⏻" gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um das Display zu entsperren oder zu sperren.
- Wenn das Bedienfeld entsperrt ist und 10 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wechselt es in den Dimm-Modus. Nach weiteren 10 Sekunden wird das Bedienfeld automatisch gesperrt.
- Wenn das Bedienfeld gesperrt ist, können keine Tasten auf dem Bedienfeld betätigt werden. Dadurch wird verhindert, dass Haustiere oder Kinder das Gerät versehentlich berühren.

Manuelle Fütterung

- Wenn das Bedienfeld entsperrt ist, halten Sie die Taste "▲" 3 Sekunden lang gedrückt, um manuell eine Portion Futter auszugeben, jeweils etwa 10 g.
- Das genaue Gewicht kann je nach Gewicht und Volumen des Tierfutters variieren.

Einen einzelnen Fütterungsplan abbrechen

- Um einen Fütterungsplan für einen bestimmten Tag abzubrechen, stellen Sie die Fütterungszeit auf "00:00". Der Zeitplan wird dann nicht mehr ausgeführt. Zum vorherigen Einstellungs Menü zurückkehren
- Wenn das Bedienfeld entsperrt ist, drücken Sie die Taste "S", um zum vorherigen Einstellungs Menü zurückzukehren.

Werkseinstellungen wiederherstellen

- Wenn das Bedienfeld entsperrt ist, halten Sie die Tasten "SET" und "▼" gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
- Dadurch werden alle Fütterungspläne und Uhrzeiteinstellungen gelöscht.

AUFSTELLUNG DES GERÄTS

- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und ebene Oberfläche. Kippen, schütteln oder drehen Sie das Gerät nicht um.
- Stellen Sie das Gerät im Innenbereich an einem trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und feuchten Bereichen. Stellen Sie es nach Möglichkeit an eine Wand und an einen sicheren Ort, um versehentliches Herunterfallen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse im oder um den Futternapf befinden, die den normalen Fütterungsvorgang beeinträchtigen oder das Gerät beschädigen könnten.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzadapter aus der Steckdose und entfernen Sie die Batterien.
- Entfernen Sie den Dreiblatt-Rotor und heben Sie den Futterbehälter gerade nach oben ab. Entfernen Sie den Ausgaberotator aus dem Ausgabebereich für Futter. Waschen Sie den Futterbehälter, den Dreiblatt-Rotor, den Ausgaberotator und den Futternapf mit sauberem Wasser. Verwenden Sie keine Metallbürsten, Stahlwolle oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie nach dem Waschen alle Teile gründlich mit einem weichen Tuch ab und lassen Sie sie an einem gut belüfteten Ort vollständig trocknen. Setzen Sie keine Teile wieder ein, solange sie noch feucht sind, da Feuchtigkeit die Qualität des Tierfutters beeinträchtigen kann.
- Reinigen Sie das Hauptgerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Tauchen Sie das Hauptgerät nicht in Wasser und reinigen Sie es nicht mit einem übermäßig nassen Tuch.
- Um das Trockenmittel zu ersetzen, öffnen Sie das Fach an der oberen Abdeckung und setzen Sie ein neues Trockenmittelpäckchen ein. Es wird empfohlen, das Trockenmittel einmal im Monat zu ersetzen.
- Um die Batterien zu ersetzen, trennen Sie den Netzadapter, öffnen Sie das Batteriefach an der Unterseite des Geräts und ersetzen Sie die drei Batterien der Größe D.
- Hinweis: Wenn der Futterautomat mit Batteriestrom betrieben wird, ist die WLAN-Funktion deaktiviert. Der Futterautomat gibt Futter nur gemäß dem voreingestellten Fütterungsplan aus.
- Entfernen Sie vor dem Nachfüllen von Futter alle Futterreste aus dem Behälter. Waschen und trocknen Sie den Behälter vollständig und füllen Sie ihn anschließend mit frischem Trockenfutter. Bewahren Sie Tierfutter nicht über einen längeren Zeitraum im Futterautomaten auf. Mischen Sie altes Futter nicht mit frischem Futter.
- Regelmäßige Reinigung trägt dazu bei, das Gerät in gutem Zustand zu halten und das Tierfutter frisch und hygienisch zu bewahren.

Importeur: Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7 71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.
CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHSEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
BU DİL YAPAY ZEKA YARDIMI İLE ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

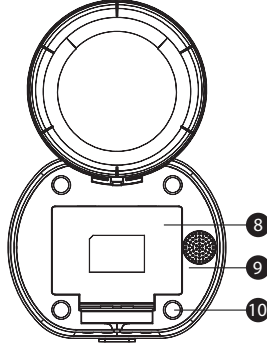
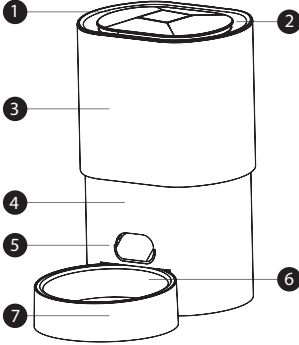
- Bu cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- Lütfen cihazın nominal geriliminin, kullandığınız şebeke gerilimi ile aynı olduğundan emin olun.
- Lütfen kullanım talimatlarını, garanti belgesini, satış fişini ve mümkünse iç ambalajıyla birlikte kutuyu saklayın.
- Cihaz yalnızca özel kullanım için tasarlanmıştır. Ticari veya profesyonel kullanım için uygun değildir.
- Cihaz kullanılmadığında, aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken veya herhangi bir arıza durumunda daima fişi prizden çıkarın. Öncesinde cihazı kapatın. Fişi çıkarırken kablodan değil, fişten tutarak çekin.
- Çocukları elektrikli cihazların tehlikelerinden korumak için cihazı çocukların yanında gözetimsiz bırakmayın. Cihazın yerini seçerken çocukların cihaza erişemeyeceği bir alan tercih edin. Kablonun aşağı sarkmamasına dikkat edin.
- Cihazı ve kablosunu düzenli olarak hasar açısından kontrol edin. Herhangi bir hasar tespit edilirse cihaz kullanılmamalıdır.
- Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocukların plastik poşet gibi ambalaj malzemeleriyle oynamasına izin vermeyin.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan ya da deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, ancak gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı hakkında talimat verilmiş olması ve olası tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından yapılmamalı; 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ise yalnızca gözetim altında yapmalıdır.
- Cihazı kendiniz onarmaya çalışmayın. Herhangi bir sorun durumunda yetkili bir uzmana başvurun.
- Güvenlik nedeniyle, kırılmış veya hasar görmüş güç kablosu yalnızca üretici, müşteri hizmetleri departmanımız veya benzer nitelikte yetkili bir kişi tarafından eşdeğer bir kablo ile değiştirilmelidir.
- Cihazı ve kablosunu ısıdan, doğrudan güneş ışığından, nemden, keskin kenarlardan ve benzeri etkenlerden uzak tutun.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda kapatın ve fişini prizden çıkarın.
- Yalnızca tedarikçi tarafından sağlanan orijinal aksesuarları kullanın.
- Cihazı açık havada kullanmayın. Cihaz açık havada kullanım için

tasarlanmamışsa dış ortamda kullanılmamalıdır. Cihazı daima sıfır derece veya sıfırın altındaki sıcaklıklara karşı koruyun.

- Cihazı kesinlikle su yakınında kullanmayın. Örneğin küvet, lavabo vb. alanların yakınında kullanmayın. Cihaz yağmur veya neme maruz bırakılmamalıdır. Cihazı yalnızca elleriniz kuru olduğunda kullanın.
- Cihaz suya düşerse, sudan çıkarmadan önce fişini prizden çekin. Suya temas etmeyin. Cihaz tekrar kullanılmadan önce bir uzman tarafından kontrol edilmelidir. Elektrik çarpması riskini önlemek için cihazı suyla temizlemeyin veya suya daldırmayın.
- Cihazı yalnızca kullanım amacına uygun şekilde kullanın.
- Bu cihaz yalnızca yönetmeliklere uygun şekilde kurulmuş topraklı bir prize bağlanarak çalıştırılmalıdır. Şebeke geriliminin, cihazın tip etiketinde belirtilen gerilimle uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanılması, yanlış kullanılması veya uzman kişiler tarafından onarılmaması sonucu oluşan hasarlar garanti kapsamına girmez.
- Cihazı daima düz ve yatay bir yüzey üzerinde kullanın.
- Cihaz yüksekte sert bir yüzeye düştüyse tekrar kullanılmamalıdır. Görünmeyen hasarlar dahi cihazın çalışma güvenliğini olumsuz etkileyebilir. Cihaz yalnızca bir uzman tarafından kontrol edildikten sonra tekrar kullanılabilir.
- Kablo kopması nedeniyle kısa devre riski oluşabileceğinden cihazı kesinlikle güç kablosundan tutarak taşımayın veya çekmeyin. Güç kablosunu bükmeyin, sıkıştırmayın veya keskin kenarlar üzerinden çekmeyin.
- Cihazda havalandırma deliği varsa bu delikleri kapatmayın. Havalandırma deliklerine sıvı veya toz dökmeyin.
- Cihazın açık kısımlarına parmaklarınızı veya başka nesneleri sokmayın.
- Uygun olmayan kullanım veya bu talimatlara uyulmaması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan sorumluluk kabul edilmez.
- Otomatik mama kabı otomatik olarak çalıştığından, üzerine herhangi bir eşya koymayın. Cihazın bulunduğu alanı temiz tutun ve ambalaj malzemelerini sorumlu şekilde bertaraf edin. Bazı parçalar plastik poşetlerde ambalajlanmış olabilir; bu poşetler boğulma tehlikesi oluşturabileceğinden çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutulmalıdır.
- Bu otomatik mama kabını, mama tepsisine ulaşamayan veya fiziksel engeli bulunan yavru kediler, yavru köpekler, yetişkin kediler veya köpekler için kullanmayın.
- Mamanın doğru şekilde dağıtıldığından emin olmak için otomatik mama kabının çalışmasını iç veya dış mekânda düzenli olarak kontrol edin.

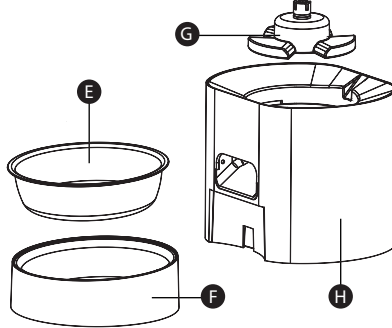
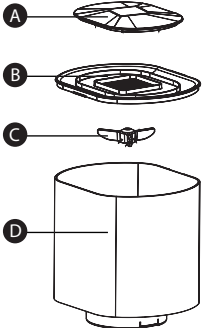
- Bu mama kabı yalnızca kuru mama içindir. Yaş veya konserve mama kullanmayın.
- Uzun süreli yokluktan önce pilleri yenileriyle değiştirin.
- Otomatik mama kabının içine yabancı cisimler koymayın.
- Yalnızca bu kılavuzda belirtilen parçaları sökün.
- Sadece üretici tarafından önerilen veya satılan aksesuarları kullanın.
- Güvenlik için güç kablosunu geçiş yollarından uzak bir yere yerleştirin.
- Evcil hayvanların cihazın herhangi bir parçasını çiğnemesine veya yutmasına izin vermeyin. Güç kablosu konusunda endişeniz varsa, kabloyu korumak için bir hırdavatçıdan güç kablosu koruyucu kanalı, yani sert plastik koruyucu, satın alın.
- Evcil hayvan mamasında nem oluşmasını önlemek için tamamen kurutulmamış parçaları tekrar takmayın.
- Evcil hayvan mamasını raf ömrünü aşmayacak şekilde saklayın. Ayrıntılar için mama ambalajındaki bilgilere bakın. Kontaminasyonu önlemek için eski mama ile taze mamayı karıştırmayın.
- Bu otomatik mama kabı yalnızca kediler ve küçük köpekler için tasarlanmıştır.

ÜRÜNÜZÜ TANIYIN



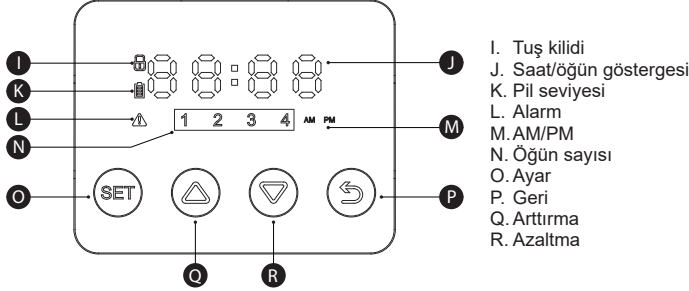
- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Koruyucu kapak | 6. Paslanmaz çelik mama kabı |
| 2. Mama haznesi kapağı | 7. Mama kabı |
| 3. Mama haznesi | 8. Pili kapağı |
| 4. Ana ünite | 9. Taban |
| 5. Mama çıkış yuvası | 10. Kaymaz ayaklar |

SÖKME TALİMATLARI



- | | |
|---------------------|------------------------|
| A. Koruyucu kapak | kase |
| B. Hazne kapağı | F. Mama kabı |
| C. Üç kanatlı rotor | G. Mama dağıtım rotoru |
| D. Mama haznesi | H. Ana ünite |
| E. Paslanmaz çelik | |

KONTROL PANELİ ARAYÜZÜ



ÇALIŞTIRMA ARAYÜZÜ

Kullanım Öncesi Kontrol

Güç kaynağını bağlayın. Ekran aydınlanacak ve bu, kontrol panelinin kilidinin açık olduğunu gösterecektir. Bir porsiyonu manuel olarak vermek ve cihazın mamayı düzgün şekilde verip vermediğini kontrol etmek için "▲" düğmesini basılı tutun. Herhangi bir anormallik görülmese cihaz normal kullanım için hazırdır.

Mama Verme Programı Ayarı

ADIM 1: Panel Kilidini Açma

Panelin kilidinin açık olup olmadığını kontrol edin. Ekran açıksa panel kilidi açıktır, ekran kapalıysa panel kilitlidir. Panel kilitliken, kilidi açmak için "SET" + "5" düğmelerini aynı anda 2 saniye basılı tutun.

ADIM 2: Saat Ayarı

Panel kilidi açıldıktan sonra, ayar moduna girmek için "SET" düğmesine basın.

Saat Formatı Ayarı: "▲" ve "▼" düğmelerini kullanarak

12 saatlik veya 24 saatlik saat formatını seçin, ardından kaydetmek için "SET" düğmesine basın.

Saatli Ayarlama: Saat formatını seçtikten sonra saat simgesi ve saat rakamları yanıp sönmeye başlayacaktır. Yerel saate göre mevcut saatli ayarlamak için "▲" ve "▼" düğmelerini kullanın, ardından kaydetmek için "SET" düğmesine basın.

Dakikayı Ayarlama: Saat ayarlandıktan sonra saat simgesi ve dakika rakamları yanıp sönmeye başlayacaktır. Dakikayı ayarlamak için aynı işlemi uygulayın, ardından kaydetmek için "SET" düğmesine basın.

Yerel saat ayarlandıktan sonra mama verme programı ayarlarına geçin.

ADIM 3: Mama Verme Programını Ayarlama

Mama verme saati ayarlanırken ekranda "İlk Öğün" simgesi yanıp söner. Bu, ilk mama verme programını ayarladığınızı gösterir.

Not: Bu cihaz, günde en fazla dört mama verme programını destekler. Her mama verme programında en fazla 10 porsiyon mama verilebilir. Her porsiyon yaklaşık 10 g'dır.

Mama verme saatini ayarlamak için "▲" ve "▼" düğmelerini kullanarak saatli ayarlayın, ardından dakikayı ayarlamak için aynı işlemi tekrarlayın. Kaydetmek için "SET" düğmesine basın.

Mama Porsiyonlarını Ayarlama: Mama verme saati ayarlandıktan sonra ekranda "P-00" yanıp söner. Bu, ilgili mama verme programı için porsiyon sayısını ayarladığınızı gösterir. İstenen porsiyon sayısını seçmek için "▲" ve "▼" düğmelerini kullanın, ardından kaydetmek için "SET" düğmesine basın.

(Görselde P-02 gösterilmektedir. Bu, iki porsiyon mama verileceği anlamına gelir.)

İlk mama verme programı tamamlandıktan sonra cihaz otomatik olarak ikinci mama verme programı ayarına geçer. Dört mama verme programının tamamı ayarlanana kadar yukarıdaki adımları tekrarlayın.



DİĞER PROGRAM TALİMATLARI

Panel Kilidini Açma/Kilitleme

- Ekranın kilidini açmak veya kilitlemek için "SET + ⏏" düğmelerini aynı anda 2 saniye basılı tutun.
- Panel kilidi açıkken 10 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmazsa panel loş moda geçer. 10 saniye daha işlem yapılmazsa panel otomatik olarak kilitlenir.
- Panel kilitliken panel düğmeleri çalıştırılmaz. Bu özellik, evcil hayvanların veya çocukların düğmelere yanlışlıkla dokunmasını önler.

Manuel Mama Verme

- Panel kilidi açıkken, manuel olarak bir porsiyon mama vermek için "▲" düğmesini 3 saniye basılı tutun. Her seferinde yaklaşık 10 gram mama verilir.
- Gerçek ağırlık, kullanılan evcil hayvan mamasının ağırlığına ve hacmine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Tek Bir Mama Verme Programını İptal Etme

- Belirli bir gün için mama verme programını iptal etmek için mama verme saatini "00:00" olarak ayarlayın. Bu durumda ilgili program artık çalıştırılmayacaktır.

Önceki Ayar Menüüne Dönme

- Panel kilidi açıkken, önceki ayar menüsüne dönmek için "⏏" düğmesine basın.

Fabrika Ayarlarına Sıfırlama

- Panel kilidi açıkken, fabrika ayarlarını geri yüklemek için "SET" ve "▼" düğmelerini aynı anda 3 saniye basılı tutun.
- Bu işlem, tüm mama verme programlarını ve saat ayarlarını siler.

CİHAZIN YERLEŞTİRİLMESİ

- Cihazı düz, sabit ve dengeli bir yüzeye yerleştirin. Cihazı eğmeyin, sallamayın veya ters çevirmeyin.
- Cihazı iç mekânda, kuru bir yerde; doğrudan güneş ışığından ve nemli alanlardan uzak şekilde konumlandırın. Mümkün olduğunda, kazara düşmeleri önlemek için cihazı duvara dayalı ve güvenli bir yere yerleştirin.
- Mama kabının içinde veya çevresinde, normal mama verme işlemini engelleyebilecek ya da cihaza zarar verebilecek herhangi bir engel bulunmadığından emin olun.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizliğe başlamadan önce güç adaptörünü prizden çıkarın ve pilleri çıkarın.
- Üç kanatlı rotoru çıkarın ve mama haznesini düz şekilde yukarı kaldırın. Mama dağıtım rotorunu dağıtım bölümünden çıkarın. Mama haznesini, üç kanatlı rotoru, dağıtım rotorunu ve mama kabını temiz suyla yıkayın. Metal fırça, bulaşık teli veya aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Yıkama işleminden sonra tüm parçaları yumuşak bir bezle iyice kurulaştırın ve tamamen kuruyana kadar iyi havalandırılan bir yerde bekletin. Parçalar tamamen kurumadan tekrar takmayın; nem, mamanın kalitesini olumsuz etkileyebilir.
- Ana gövdeyi hafif nemli, yumuşak bir bezle silin. Ana gövdeyi suya daldırmayın veya çok ıslak bezle temizlemeyin.
- Nem alıcısı değiştirmek için üst kapaktaki bölmeyi açın ve yeni nem alıcı paketi yerleştirin. Nem alıcının ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Pilleri değiştirmek için güç adaptörünü çıkarın, cihazın alt kısmındaki pil bölmesi kapağını açın ve üç adet D tipi pili yenileriyle değiştirin.
- Not: Cihaz pil gücüyle çalışırken Wi-Fi fonksiyonu devre dışı kalır. Mama kabı yalnızca önceden ayarlanan besleme programına göre mama verir.
- Mama eklemeyen önce haznede kalan mamayı boşaltın. Hazneyi yıkayıp tamamen kurutun, ardından taze kuru mama ile doldurun. Mamayı cihaz içinde uzun süre bekletmeyin. Eski mama ile taze mamayı karıştırmayın.
- Düzenli temizlik, cihazın daha uzun ömürlü kullanımasına ve mamanın taze ve hijyenik kalmasına yardımcı olur.

Türkiye Distribütörü: ZILAN HOME

Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31

34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

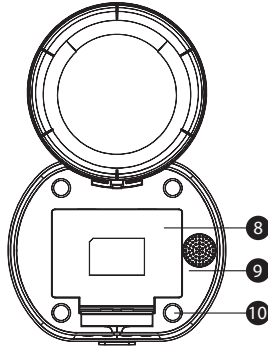
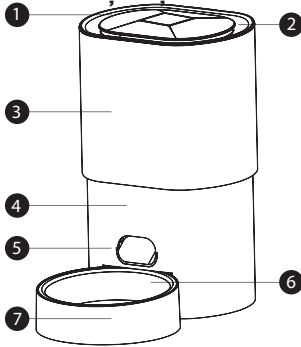
- Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă asigurați că tensiunea nominală este aceeași cu tensiunea pe care ați utilizat-o.
- Vă rugăm să păstrați instrucțiunile, certificatul de garanție, chitanța de vânzare și, dacă este posibil, cartonul cu ambalajul interior!
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării private și nu utilizării comerciale, nici utilizării profesionale!
- Scoateți întotdeauna fișa din priză ori de câte ori dispozitivul nu este în uz când se atașează piese suplimentare, se curăță dispozitivul sau când apare o perturbare. Opriti dispozitivul înainte. Trageți de fișă, nu de cablu.
- Pentru a proteja copiii de pericolele electrocasnicelor, nu-i lăsați niciodată nesupravegheați cu dispozitivul. Prin urmare, când selectați locul pentru dispozitivul dvs., faceți-o astfel încât copiii să nu aibă acces la dispozitiv. Aveți grijă să vă asigurați că cablul nu atârână.
- Testați regulat dispozitivul și cablul pentru deteriorări. Dacă există deteriorări de orice fel, dispozitivul nu ar trebui să fie folosit.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul. Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare cum ar fi sacii de plastic.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoanele cu handicap fizic, senzorial sau mental, sau lipsa de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să li se fi dat instrucțiuni despre cum să folosească aparatul în siguranță și să înțeleagă pericolele posibile. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu ar trebui să fie făcute de copii decât dacă aceștia au sub 8 ani și sunt nesupravegheați.
- Nu reparați dispozitivul singur, ci consultați un expert autorizat în caz de problemă.
- Din motive de siguranță, un cablu principal rupt sau deteriorat poate fi înlocuit doar cu un cablu echivalent de la producător, departamentul nostru de service pentru clienți sau o persoană calificată similară.
- Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, soare direct, umezeală, margini ascuțite și altele asemenea.
- Opriti dispozitivul și deconectați-l când nu-l utilizați.

- Utilizați doar accesorii originale furnizate de furnizor.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber. (Cu excepția cazului în care dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat în exterior.) Protejați întotdeauna împotriva temperaturilor zero sau sub-zero.
- Nu utilizați niciodată în apropierea apei (cadă, chiuvetă, etc.). Aparatul nu ar trebui expus la ploaie sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai când mâinile sunt uscate.
- Dacă dispozitivul cade în apă, deconectați-l înainte de a-l scoate din apă. Nu atingeți sursa de apă. Dispozitivul trebuie verificat de un specialist înainte de a fi utilizat din nou. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu curățați dispozitivul cu apă sau nu-l scufundați în apă.
- Utilizați dispozitivul numai pentru scopul prevăzut.
- Acest dispozitiv trebuie utilizat numai atunci când este conectat la o priză legată la pământ instalată în conformitate cu reglementările. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea indicată pe placa tip.
- Deteriorările care apar atunci când dispozitivul este utilizat pentru scopuri altele decât cele specificate în instrucțiuni sau este utilizat în mod incorect sau nu este reparat de experți nu sunt acoperite de garanție.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și orizontală.
- Dispozitivul nu ar trebui utilizat după ce a căzut pe o suprafață dură de la înălțime. Chiar și deteriorarea invizibilă poate cauza efecte negative asupra siguranței funcționale a dispozitivului. Dispozitivul poate fi utilizat numai după ce este verificat de un profesionist.
- Nu transportați sau trageți niciodată dispozitivul ținând mufa de alimentare, deoarece există un risc de scurtcircuit din cauza ruperii cablului. Nu îndoiți, nu strângeți sau nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite.
- Dacă există un orificiu de ventilație, nul acoperiți. Nu turnați lichid sau pudră în orificiile de ventilație.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în părțile deschise ale dispozitivului.
- Nu se acceptă nicio responsabilitate în caz de deteriorare cauzată de utilizarea incorectă sau de nepurtarea la respect a acestor instrucțiuni.
- Țineți produsul departe de lumina directă a soarelui, de materiale inflamabile și de medii umede. Nu atingeți produsul cu mâinile ude sau cu obiecte umede.
- Deoarece hrănitorul pentru animale funcționează automat, nu așezați niciun obiect deasupra acestuia. Mențineți zona curată și eliminați

materialele de ambalare în mod responsabil. Unele articole pot fi ambalate în pungi de plastic, care pot prezenta pericol de sufocare; țineți-le departe de copii și animale de companie.

- Nu utilizați acest hrănitor pentru pisoi, căței, pisici adulte sau câini care nu pot ajunge la tava pentru hrană sau care au deficiențe fizice.
- Verificați în mod regulat funcționarea hrănitorului pentru animale, în interior sau în exterior, pentru a vă asigura că hrana este distribuită corespunzător.
- Acest hrănitor este destinat exclusiv hranei uscate. Nu utilizați hrană umedă sau conservată.
- Înlocuiți bateriile cu unele noi înainte de absențe prelungite.
- Nu introduceți obiecte străine în interiorul hrănitorului pentru animale.
- Demontați numai piesele specificate în acest ghid.
- Utilizați numai accesorii recomandate sau comercializate de producător.
- Din motive de siguranță, așezați cablul de alimentare departe de zonele de trecere.
- Nu permiteți animalelor de companie să roadă sau să înghită nicio parte a dispozitivului. Dacă aveți îngrijorări cu privire la cablul de alimentare, achiziționați dintr-un magazin de bricolaj un canal de protecție pentru cablu, din plastic dur, pentru a-l proteja.
- Nu reinstalați piesele care nu s-au uscat complet, pentru a evita pătrunderea umezelii în hrana animalelor.
- Nu depozitați hrana pentru animale pentru o perioadă îndelungată, pentru a preveni depășirea termenului de valabilitate. Consultați ambalajul hranei pentru animale pentru detalii. Nu amestecați hrana veche cu hrana proaspătă, pentru a evita contaminarea.
- Acest hrănitor pentru animale este destinat exclusiv pisicilor și câinilor de talie mică.

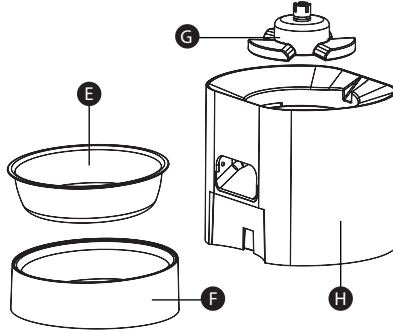
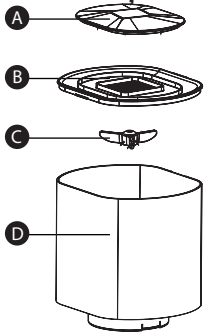
CUNOAȘTEȚI PRODUSUL



1. Capac de protecție
2. Capac al recipientului pentru hrană
3. Recipient pentru hrană
4. Unitate principală
5. Fanță de ghidare a hranei

6. Bol din oțel inoxidabil
7. Bol pentru hrană
8. Capac compartiment baterii
9. Bază
10. Covoraș antiderapant pentru hrană

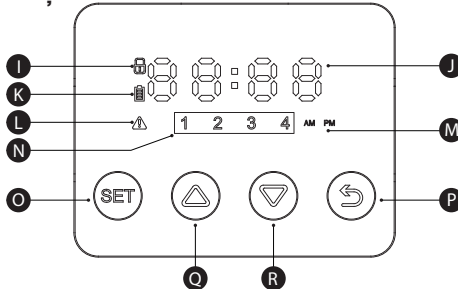
INSTRUCȚIUNI DE DEZASAMBLARE



- A. Capac de protecție
- B. Capac al recipientului pentru hrană
- C. Rotor cu trei palete

- D. Recipient pentru hrană
- E. Bol din oțel inoxidabil
- F. Bol pentru hrană
- G. Rotor de dozare
- H. Unitate principală

INTERFAȚA PANOULUI DE CONTROL



- I. Blocare taste
- J. Afișaj oră/masă
- K. Nivel baterie
- L. Alarmă
- M. AM/PM
- N. Număr de mese
- O. Setări
- P. Înapoi
- Q. Creștere
- R. Scădere

SETĂRILE PRODUSULUI

Verificare înainte de utilizare

Conectați dispozitivul la sursa de alimentare. Afișajul se va aprinde, indicând faptul că panoul de control este deblocat. Țineți apăsat butonul "▲" pentru a distribui manual o porție și pentru a verifica dacă dispozitivul distribuie hrana în mod corespunzător. Dacă nu se observă nicio anomalie, dispozitivul este pregătit pentru utilizare normală.

Configurarea programului de hrănire

PASUL 1: Deblocarea panoului

Verificați dacă panoul este deblocat (afișaj pornit) sau blocat (afișaj oprit). Când panoul este blocat, țineți apăsați simultan butoanele "SET + 5" timp de 2 secunde pentru a-l debloca.



PASUL 2: Setarea orei

Când panoul este deblocat, apăsați butonul "SET" pentru a intra în modul de setare.

Setarea formatului orei: Utilizați butoanele "▲" și "▼" pentru a selecta formatul de 12 ore sau de 24 de ore. Apoi apăsați butonul "SET" pentru a salva setarea.



Setarea orei: După selectarea formatului orei, pictograma orei și cifrele pentru oră vor începe să clipească. Utilizați butoanele "▲" și "▼" pentru a seta ora curentă conform orei locale, apoi apăsați butonul "SET" pentru a salva.

Setarea minutelor: După setarea orei, pictograma orei și cifrele pentru minute vor începe să clipească. Utilizați aceeași procedură pentru a seta minutele, apoi apăsați butonul "SET" pentru a salva.

După ce ora locală a fost setată, continuați cu setările programului de hrănire.



PASUL 3: Setarea programului de hrănire

La setarea orei de hrănire, ecranul va afișa pictograma "Prima masă" clipind, indicând faptul că configurați primul program de hrănire.

Notă: Acest dispozitiv acceptă până la patru programe de hrănire pe zi, cu maximum 10 porții pentru fiecare hrănire (aproximativ 10 g per porție).

Pentru a seta ora de hrănire, utilizați butoanele "▲" și "▼" pentru a seta ora, apoi repetați aceeași procedură pentru a seta minutele. Apăsați butonul "SET" pentru a salva.



Setarea porțiilor de hrană: După ce ora de hrănire a fost setată, ecranul va afișa "P-00" clipind, indicând faptul că setați numărul de porții pentru acest program de hrănire. Utilizați butoanele "▲" și "▼" pentru a selecta numărul dorit de porții, apoi apăsați butonul "SET" pentru a salva.

Ilustrația arată "P-02", indicând faptul că vor fi distribuite două porții de hrană.



După finalizarea primului program de hrănire, dispozitivul va trece automat la setarea celui de-al doilea program de hrănire. Repetați pașii de mai sus până când toate cele patru programe de hrănire au fost configurate.

ALTE OPERAȚIUNI

1. Deblocarea / blocarea panoului

- Apăsați și mențineți apăsați simultan butoanele "SET + 5" timp de 2 secunde pentru a debloca sau bloca ecranul.
- Când panoul este deblocat și nu se efectuează nicio operațiune timp de 10 secunde, acesta va intra în modul de estompare. După încă 10 secunde, panoul se va bloca automat.
- Când panoul este blocat, butoanele de pe panou nu pot fi utilizate. Acest lucru previne atingerea accidentală a panoului de către animale de companie sau copii.

Hrănire manuală

- Când panoul este deblocat, apăsați și mențineți apăsat butonul "▲" timp de 3 secunde pentru a distribui manual o porție de hrană, aproximativ 10 grame de fiecare dată.
- Greutatea exactă poate varia în funcție de greutatea și volumul hranei pentru animale.

Anularea unui singur program de hrănire

- Pentru a anula un program de hrănire pentru o anumită zi, setați ora de hrănire la "00:00". Programul nu va mai fi executat.

Revenirea la meniul anterior de setări

- Când panoul este deblocat, apăsați butonul "5" pentru a reveni la meniul anterior de setări.

Resetare la setările din fabrică

- Când panoul este deblocat, apăsați și mențineți apăsați simultan butoanele "SET" și "▼" timp de 3 secunde pentru a restabili setările din fabrică.
- Această operațiune va șterge toate programele de hrănire și setările ceasului.

AMPLASAREA DISPOZITIVULUI

- Așezați dispozitivul pe o suprafață plană, stabilă și nivelată. Nu înclinați, nu agitați și nu răsturnați dispozitivul.
- Așezați dispozitivul în interior, într-un loc uscat, departe de lumina directă a soarelui și de zonele umede. Ori de câte ori este posibil, poziționați-l lângă un perete și într-un loc sigur, pentru a preveni căderile accidentale.
- Asigurați-vă că nu există obstacole în sau în jurul tăvii pentru hrană, care ar putea împiedica funcționarea normală a hrănirii sau ar putea deteriora dispozitivul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de curățare, deconectați adaptorul de alimentare și scoateți bateriile.
- Scoateți rotorul cu trei palete și ridicați drept în sus recipientul de depozitare a hranei. Scoateți rotorul de dozare din zona de distribuție a hranei. Spălați recipientul pentru hrană, rotorul cu trei palete, rotorul de dozare și bolul pentru hrană cu apă curată. Nu utilizați perii metalice, bureți de sârmă sau agenți de curățare abrazivi.
- După spălare, uscați bine toate componentele cu o lavetă moale și lăsați-le într-un loc bine ventilat până când se usucă complet. Nu reinstalați nicio componentă cât timp este încă umedă, deoarece umiditatea poate afecta calitatea hranei pentru animale.
- Curățați unitatea principală cu o lavetă moale, ușor umedă. Nu scufundați unitatea principală în apă și nu o curățați cu o lavetă excesiv de umedă.
- Pentru a înlocui desicantul, deschideți compartimentul de pe capacul superior și introduceți un nou pachet desicant. Se recomandă înlocuirea desicantului o dată pe lună.
- Pentru a înlocui bateriile, deconectați adaptorul de alimentare, deschideți compartimentul pentru baterii de pe partea inferioară a unității și înlocuiți cele trei baterii de tip D.
- Notă: Atunci când dispozitivul de hrănire funcționează pe baterii, funcția Wi-Fi va fi dezactivată. Dispozitivul va distribui hrană numai conform programului de hrănire presetat.
- Înainte de a reumple recipientul cu hrană, îndepărtați orice rest de hrană rămas în recipient. Spălați și uscați complet recipientul, apoi umpleți-l cu hrană uscată proaspătă. Nu depozitați hrana pentru animale în dispozitiv pentru o perioadă lungă de timp. Nu amestecați hrana veche cu hrană proaspătă.
- Curățarea regulată ajută la menținerea dispozitivului în stare bună și păstrează hrana pentru animale proaspătă și igienică.

Importator: • S.C. Zilanrom Trading S.r.l. Sos. Bucuresti-Urliceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
 • S.C. Scule si Unelte Design S.r.l. Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIONYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

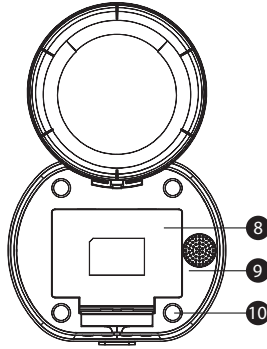
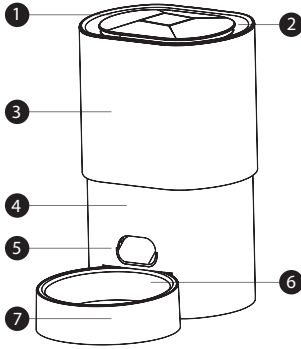
- Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
- Upewnij się, że napięcie znamionowe w Twojej sieci jest takie samo, jak napięcie, wskazane na urządzeniu.
- Zachowaj instrukcję, certyfikat gwarancyjny, paragon sprzedaży i, jeśli to możliwe, karton z opakowaniem!
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego ani profesjonalnego!
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz podczas podłączania akcesoriów, czyszczenia urządzenia lub gdy wystąpią zakłócenia. Wyłącz urządzenie wcześniej. Ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Aby chronić dzieci przed niebezpieczeństwami związanymi z urządzeniami elektrycznymi, nigdy nie pozostawiaj ich bez nadzoru przy urządzeniu. Dlatego wybierając miejsce dla urządzenia, rób to w taki sposób, aby dzieci nie miały do niego dostępu.
- Regularnie sprawdzaj urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie należy używać urządzenia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, takim jak plastikowe torby.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci w wieku do 8 lat i starsze oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pozostające bez nadzoru.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, ale w przypadku wystąpienia problemu skonsultuj się z autoryzowanym serwisem.
- Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony lub zepsuty przewód sieciowy można wymienić wyłącznie na równoważny przewód producenta. Wymiana powinna być przeprowadzona przez naszego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Trzymaj urządzenie i kabel z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, ostrych krawędzi itp.

- Wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania, gdy nie używasz urządzenia.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez dostawcę.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz. (Chyba że urządzenie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz) Zawsze chroń je przed temperaturami poniżej zera stopni C.
- Nigdy nie używaj w pobliżu wody (wanna, umywalka itp.). Urządzenie nie powinno być narażone na deszcz lub wilgoć. Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy masz suche ręce.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, odłącz je od zasilania przed wyjęciem z wody. Urządzenie musi zostać sprawdzone przez specjalistę przed ponownym użyciem. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie czyść urządzenia wodą ani nie zanurzaj go w wodzie.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- To urządzenie może być używane tylko wtedy, gdy jest podłączone do uziemionego gniazdka zainstalowanego zgodnie z lokalnymi przepisami. Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania urządzenia w celach innych niż określone w instrukcji lub nieprawidłowego użytkowania lub nienaprawiania przez autoryzowane punkty serwisowe nie są objęte gwarancją.
- Zawsze używaj urządzenia na płaskiej i poziomej powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać ponownie, jeśli spadnie z wysokości na twardą powierzchnię. Nawet niewidoczne uszkodzenia mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo funkcjonalne urządzenia. Urządzenie można używać wyłącznie po sprawdzeniu przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Nigdy nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając za przewód zasilający, ponieważ istnieje ryzyko zwarcia z powodu pęknięcia kabla. Nie zginaj, nie ściskaj ani nie przeciągaj przewodu zasilającego po ostrych krawędziach.
- Jeśli jest otwór wentylacyjny, nie zakrywaj go. Nie wlewaj żadnych płynów ani proszków do otworów wentylacyjnych.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otwartych części urządzenia.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.
- Ponieważ karmnik dla zwierząt działa automatycznie, nie należy umieszczać na nim żadnych przedmiotów. Utrzymuj otoczenie

urządzenia w czystości i odpowiedzialnie utylizuj materiały opakowaniowe. Niektóre elementy mogą być zapakowane w plastikowe torby, które mogą stwarzać ryzyko uduszenia; należy trzymać je z dala od dzieci i zwierząt.

- Nie należy używać tego karmnika dla kociąt, szczeniąt, dorosłych kotów ani psów, które nie mogą osiągnąć tacki na karmę lub mają ograniczenia fizyczne.
- Regularnie sprawdzaj działanie karmnika, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, aby upewnić się, że karma jest prawidłowo dozowana.
- Ten karmnik jest przeznaczony wyłącznie do suchej karmy. Nie należy używać karmy mokrej ani konserwowej.
- Przed dłuższą nieobecnością wymień baterie na nowe.
- Nie wkładaj żadnych obcych przedmiotów do wnętrza karmnika.
- Demontuj wyłącznie części wskazane w niniejszej instrukcji.
- Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta.
- Ze względów bezpieczeństwa umieść przewód zasilający z dala od ciągów komunikacyjnych.
- Nie pozwalaj zwierzętom gryźć ani połykać żadnej części urządzenia. Jeśli obawiasz się o przewód zasilający, kup w sklepie z artykułami budowlanymi osłonę na przewód, wykonaną z twardego tworzywa sztucznego, aby go zabezpieczyć.
- Nie montuj ponownie części, które nie zostały całkowicie wysuszone, aby uniknąć zawilgocenia karmy dla zwierząt.
- Nie przechowuj karmy dla zwierząt przez dłuższy czas, aby zapobiec przekroczeniu jej terminu przydatności. Szczegółowe informacje znajdują się na opakowaniu karmy. Nie mieszaj starej karmy ze świeżą, aby uniknąć zanieczyszczenia.
- Ten karmnik jest przeznaczony wyłącznie dla kotów i małych psów.

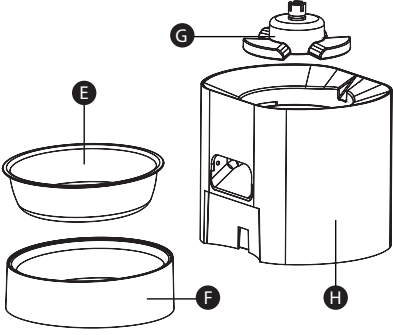
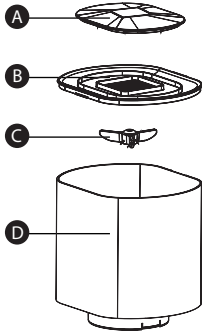
POZNAJ SWÓJ PRODUKT



1. Pokrywa ochronna
2. Pokrywa zbiornika na karmę
3. Zbiornik na karmę
4. Jednostka główna
5. Szczelina

6. Miska ze stali nierdzewnej
7. Miska na karmę
8. Pokrywa komory baterii
9. Podstawa
10. Antypoślizgowa mata pod karmę

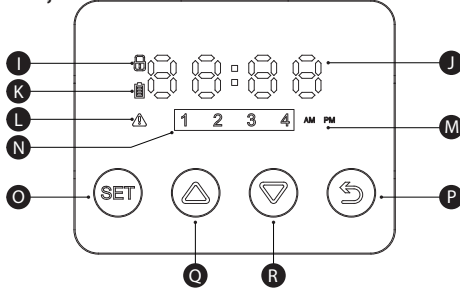
INSTRUKCJA DEMONTAŻU



- A. Pokrywa ochronna
- B. Pokrywa zbiornika na karmę
- C. Wirnik trójęopatkowy
- D. Zbiornik na

- karmę
- E. Miska ze stali nierdzewnej
- F. Miska na karmę
- G. Wirnik dozujący
- H. Jednostka główna

INTERFAȚA PANOULUI DE CONTROL



- I. Blokada prycisków
- J. Wyświetlacz godziny/posiłku
- K. Poziom baterii
- L. Alarm
- M. AM/PM
- N. Liczba posiłków
- O. Ustawienia
- P. Wstecz
- Q. Zwiększ
- R. Zmniejsz

USTAWIENIA PRODUKTU

Kontrola przed użyciem

Podłącz urządzenie do zasilania. Wyświetlacz zaświeci się, wskazując, że panel sterowania jest odblokowany. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "▲", aby ręcznie wydać jedną porcję i sprawdzić, czy urządzenie prawidłowo dozjuje karmę. Jeśli nie zostaną zauważone żadne nieprawidłowości, urządzenie jest gotowe do normalnego użytkowania.

Konfiguracja harmonogramu karmienia

KROK 1: Odblokowanie panelu

Sprawdź, czy panel jest odblokowany (wyświetlacz włączony) czy zablokowany (wyświetlacz wyłączony). Gdy panel jest zablokowany, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski "SET + ⚡" przez 2 sekundy, aby go odblokować.



KROK 2: Ustawianie godziny

Gdy panel jest odblokowany, naciśnij przycisk "SET", aby przejść do trybu ustawień.

Ustawianie formatu godziny: Użyj przycisków "▲" i "▼", aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny.

Następnie naciśnij przycisk "SET", aby zapisać ustawienie.



Ustawianie godziny: Po wybraniu formatu godziny ikona czasu oraz cyfry godziny zaczną migać. Użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić aktualną godzinę zgodnie z czasem lokalnym, a następnie naciśnij przycisk "SET", aby zapisać.

Ustawianie minut: Po ustawieniu godziny ikona czasu oraz cyfry minut zaczną migać.

Ustaw minuty w ten sam sposób, a następnie naciśnij przycisk "SET", aby zapisać ustawienie.



Po ustawieniu czasu lokalnego przejdź do ustawień harmonogramu karmienia.

KROK 3: Ustawianie harmonogramu karmienia

Podczas ustawiania czasu karmienia na ekranie będzie migać ikona "Pierwszy posiłek", wskazując, że konfigurujesz pierwszy harmonogram karmienia.

Uwaga: Urządzenie obsługuje do czterech harmonogramów karmienia dziennie, z maksymalnie 10 porcjami na jedno karmienie (około 10 g na porcję).

Aby ustawić czas karmienia, użyj przycisków "▲" i "▼", aby ustawić godzinę, a następnie powtórz tę samą procedurę, aby ustawić minuty. Naciśnij przycisk "SET", aby zapisać ustawienie.



Ustawianie porcji karmy: Po ustawieniu czasu karmienia na ekranie zacznie migać "P-00", wskazując, że ustawiasz liczbę porcji dla tego harmonogramu karmienia. Użyj przycisków "▲" i "▼", aby wybrać żadaną liczbę porcji, a następnie naciśnij przycisk "SET", aby zapisać ustawienie.

Ilustracja pokazuje "P-02", co oznacza, że zostaną wydane dwie porcje karmy.



Po zakończeniu pierwszego harmonogramu karmienia urządzenie automatycznie przejdzie do ustawiania drugiego harmonogramu karmienia. Powtórz powyższe kroki, aż wszystkie cztery harmonogramy karmienia zostaną skonfigurowane.

INNE OPERACJE

1. Odblokowanie / zablokowanie panelu

- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski "SET + ⚡" przez 2 sekundy, aby odblokować lub zablokować ekran.
- Gdy panel jest odblokowany i przez 10 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, panel przejdzie w tryb przyciemnienia. Po kolejnych 10 sekundach panel zostanie automatycznie zablokowany.
- Gdy panel jest zablokowany, przyciski na panelu nie mogą być obsługiwane. Zapobiega to przypadkowemu dotknięciu panelu przez zwierzęta domowe lub dzieci.

Karmienie ręczne

- Gdy panel jest odblokowany, naciśnij i przytrzymaj przycisk "▲" przez 3 sekundy, aby ręcznie wydać jedną porcję karmy, około 10 gramów za każdym razem.
- Dokładna masa może się różnić w zależności od ciężaru i objętości karmy dla zwierząt.

Anulowanie pojedynczego harmonogramu karmienia

- Aby anulować harmonogram karmienia na określony dzień, ustaw czas karmienia na "00:00". Harmonogram nie będzie już wykonywany.

Powrót do poprzedniego menu ustawień

- Gdy panel jest odblokowany, naciśnij przycisk "5", aby powrócić do poprzedniego menu ustawień.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- Gdy panel jest odblokowany, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski "SET" oraz "▼" przez 3 sekundy, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
- Spowoduje to usunięcie wszystkich harmonogramów karmienia oraz ustawień zegara.

USTAWIENIE URZĄDZENIA

- Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej i równej powierzchni. Nie przechylaj, nie potrząsaj ani nie odwracaj urządzenia.
- Umieść urządzenie wewnątrz pomieszczenia, w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgotnych obszarów. Jeśli to możliwe, ustaw urządzenie przy ścianie oraz w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec przypadkowemu przewróceniu.
- Upewnij się, że w tacce na karmę ani wokół niej nie ma żadnych przeszkód, które mogłyby zakłócić normalne działanie karmienia lub spowodować uszkodzenie urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz zasilacz i wyjmij baterie.
- Wyjmij trzyłopatkowy rotor i umieść pojemnik na karmę prosto do góry. Wyjmij rotor dozujący z obszaru dozowania karmy. Umyj pojemnik na karmę, trzyłopatkowy rotor, rotor dozujący oraz miskę na karmę czystą wodą. Nie używaj metalowych szczotek, wełny stalowej ani ściernych środków czyszczących.
- Po umyciu dokładnie osusz wszystkie części miękką ściereczką i pozostaw je w dobrze wentylowanym miejscu do całkowitego wyschnięcia. Nie montuj ponownie żadnych części, gdy są jeszcze mokre, ponieważ wilgoć może wpłynąć na jakość karmy dla zwierząt.
- Czyść jednostkę główną miękką, lekko wilgotną ściereczką. Nie zanurzaj jednostki głównej w wodzie ani nie czyść jej nadmiernie moką ściereczką.
- Aby wymienić środek osuszający, otwórz komorę na górnej pokrywie i włóż nową saszetkę ze środkiem osuszającym. Zaleca się wymianę środka osuszającego raz w miesiącu.
- Aby wymienić baterie, odłącz zasilacz, otwórz komorę baterii znajdującą się na spodzie urządzenia i wymień trzy baterie typu D.
- Uwaga: Gdy karmnik działa na zasilaniu bateryjnym, funkcja Wi-Fi będzie wyłączona. Karmnik będzie wydawał karmę wyłącznie zgodnie z wcześniej ustawionym harmonogramem karmienia.
- Przed ponownym napełnieniem karmą usuń z pojemnika wszelkie pozostałości karmy. Dokładnie umyj i wysusz pojemnik, a następnie napełnij go świeżą suchą karmą. Nie przechowuj karmy dla zwierząt w karmniku przez długi czas. Nie mieszaj starej karmy ze świeżą.
- Regularne czyszczenie pomaga utrzymać urządzenie w dobrym stanie oraz zachować świeżość i higienę karmy dla zwierząt.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowa utylizacja tego produktu

- To oznaczenie oznacza, że tego produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt powinien zostać poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.
VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.
OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije korištenja ovog uređaja, pažljivo pročitajte upute za uporabu.
- Pobrinite se da je naznačeni napon isti kao i napon koji koristite.
- Sačuvajte upute, jamstveni list, račun i, ako je moguće, kutiju s unutarnjim pakiranjem!
- Uređaj je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu i nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, niti za profesionalnu upotrebu!
- Uvijek izvadite utikač iz utičnice kad god uređaj nije u upotrebi prilikom pričvršćivanja dodatnih dijelova, čišćenja uređaja ili kad god dođe do smetnji. Isključite uređaj unaprijed. Povucite za utikač, a ne za kabel.
- Kako biste zaštitili djecu od opasnosti električnih aparata, nikada ih ne ostavljajte nenadziranim s uređajem. Stoga, prilikom odabira mjesta za vaš uređaj, učinite to na način da djeca nemaju pristup uređaju. Pazite da se kabel ne spušta.
- Redovito provjeravajte uređaj i kabel na oštećenja. Ako postoji bilo kakvo oštećenje, uređaj se ne smije koristiti.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci da se igraju s ambalažnim materijalom poput plastičnih vrećica.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca stara 8 godina i stariji te osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su nadzirani ili su dobili upute kako sigurno koristiti uređaj i razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i održavanje uređaja ne bi trebali obavljati djeca osim ako nemaju manje od 8 godina i nisu nenadzirana.
- Ne popravljajte uređaj sami, već se obratite ovlaštenom stručnjaku u slučaju problema.
- Iz sigurnosnih razloga, oštećeni ili oštećeni glavni kabel smije zamijeniti samo ekvivalentni kabel proizvođača, naš odjel za korisničku podršku ili slično kvalificirana osoba.
- Držite uređaj i kabel dalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i slično.
- Isključite uređaj i izvadite utikač kad ga ne koristite.
- Koristite samo originalne dodatke koje je pružio dobavljač.

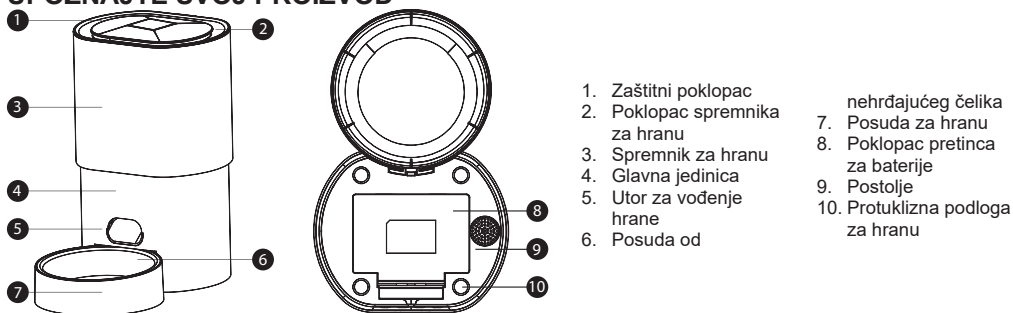
CRO-BIH

- Ne koristite uređaj vani. (Osim ako je uređaj namijenjen za vanjsku upotrebu.) Uvijek se zaštitite od nultih ili subnultih temperatura.
- Nikada ne koristite blizu vode (kade, sudopera, itd.). Aparat ne bi trebao biti izložen kiši ili vlazi. Uređaj koristite samo kad su vam ruke suhe.
- Ako uređaj padne u vodu, isključite ga prije nego što ga izvadite iz vode. Ne dodirujte izvor vode. Uređaj mora provjeriti stručnjak prije ponovne upotrebe. Kako biste izbjegli rizik od električnog udara, ne čistite uređaj vodom niti ga uranjajte u vodu.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Ovaj uređaj smije se koristiti samo kad je spojen na uzemljeni utikač u skladu s propisima. Provjerite odgovara li naponski napon naponu navedenom na pločici s tipom.
- Oštećenja koja nastanu prilikom korištenja uređaja u druge svrhe osim navedenih u uputama ili kad se koristi nepravilno ili nije popravljeno od strane stručnjaka ne pokrivaju jamstvo.
- Uvijek koristite uređaj na ravnoj i horizontalnoj površini.
- Uređaj se više ne smije koristiti nakon što padne na tvrdu površinu s visine. Čak i nevidljiva oštećenja mogu uzrokovati negativne učinke na funkcionalnu sigurnost uređaja. Uređaj se može koristiti tek nakon što ga pregleda stručnjak.
- Nikada ne nosite ili vučete uređaj držeći utikač jer postoji rizik od kratkog spoja zbog pucanja kabela. Ne savijajte, ne stežite ili ne vučite kabel preko oštih rubova.
- Ako postoji ventilacijski otvor, nemojte ga pokrivati. Ne ulijevajte tekućinu ili prašinu u ventilacijske otvore.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u otvorene dijelove uređaja.
- Ne prihvaćamo odgovornost u slučaju štete nastale zbog nepravilne uporabe ili nepoštivanja ovih uputa.
- Budući da hranilica za kućne ljubimce radi automatski, ne stavljajte ništa na nju. Održavajte područje čistim i odgovorno odlažite ambalažni materijal. Neki dijelovi mogu biti zapakirani u plastične vrećice koje mogu predstavljati opasnost od gušenja; držite ih podalje od djece i kućnih ljubimaca.
- Ne upotrebljavajte ovu hranilicu za mačiće, štence, odrasle mačke ili pse koji ne mogu dosegnuti posudu za hranu ili imaju fizička ograničenja.
- Redovito provjeravajte rad hranilice za kućne ljubimce, u zatvorenom ili na otvorenom prostoru, kako biste osigurali pravilno doziranje hrane.

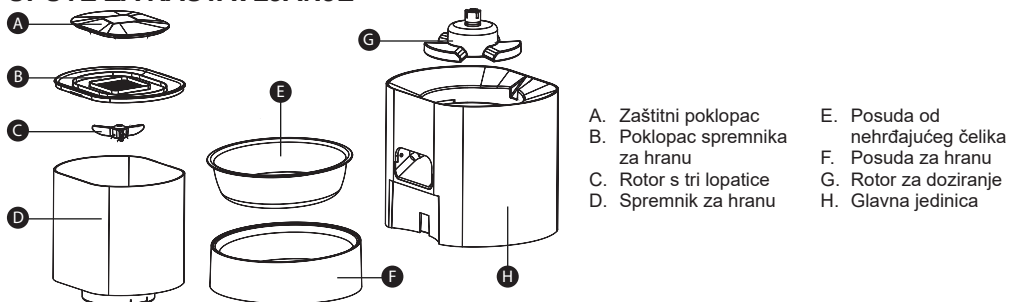
CRO-BIH

- Ova hranilica namijenjena je isključivo za suhu hranu. Ne upotrebljavajte mokru ili konzerviranu hranu.
- Prije dulje odsutnosti zamijenite baterije novima.
- Ne stavljajte strane predmete u hranilicu za kućne ljubimce.
- Rastavljajte samo dijelove navedene u ovom priručniku.
- Upotrebljavajte samo pribor koji preporučuje ili prodaje proizvođač.
- Radi sigurnosti postavite kabel za napajanje dalje od prolaza.
- Ne dopustite kućnim ljubimcima da grizu ili progutaju bilo koji dio uređaja. Ako ste zabrinuti zbog kabela za napajanje, kupite u trgovini građevinskim materijalom zaštitni kanal za kabel od tvrde plastike kako biste ga zaštitili.
- Ne postavljajte ponovno dijelove koji nisu potpuno osušeni kako biste izbjegli vlagu u hrani za kućne ljubimce.
- Ne čuvajte hranu za kućne ljubimce dulje vrijeme kako ne bi istekao rok trajanja. Za detalje pogledajte ambalažu hrane za kućne ljubimce. Ne miješajte staru hranu sa svježom kako biste izbjegli onečišćenje.
- Ova hranilica za kućne ljubimce namijenjena je isključivo mačkama i malim psima.

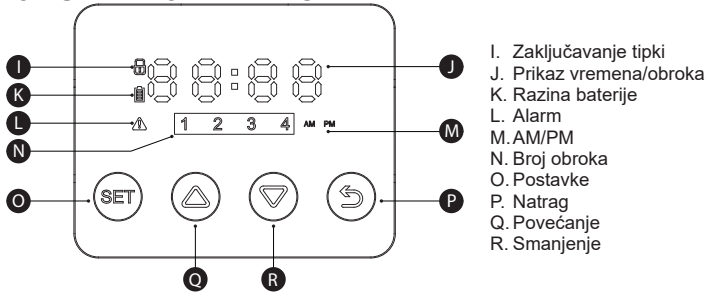
UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



UPUTE ZA RASTAVLJANJE



SUČELJE UPRAVLJAČKE PLOČE



- I. Zaključavanje tipki
- J. Prikaz vremena/obroka
- K. Razina baterije
- L. Alarm
- M. AM/PM
- N. Broj obroka
- O. Postavke
- P. Natrag
- Q. Povećanje
- R. Smanjenje

POSTAVKE PROIZVODA

Provjera prije uporabe

Spojte uređaj na napajanje. Zaslom će se uključiti, što označava da je upravljačka ploča otključana. Pritisnite i držite tipku "▲" za ručno izdavanje jedne porcije te provjerite izdaje li uređaj hranu pravilno. Ako se ne uoče nepravilnosti, uređaj je spreman za normalnu uporabu.

Konfiguracija rasporeda hranjenja

KORAK 1: Otključavanje ploče

Provjerite je li ploča otključana (zaslon uključen) ili zaključana (zaslon isključen). Kada je ploča zaključana, istovremeno pritisnite i držite tipke "SET" + "↺" 2 sekunde kako biste je otključali.



KORAK 2: Postavljanje vremena

Kada je ploča otključana, pritisnite tipku "SET" za ulazak u način postavljanja.

Postavljanje formata vremena: Upotrijebite tipke "▲" i "▼" za odabir 12-satnog ili 24-satnog formata vremena. Zatim pritisnite tipku "SET" za spremanje postavke.



Postavljanje sata: Nakon odabira formata vremena, ikona vremena i znamenke sata početak će treperiti. Upotrijebite tipke "▲" i "▼" za postavljanje trenutnog sata prema lokalnom vremenu, a zatim pritisnite tipku "SET" za spremanje.

Postavljanje minuta: Nakon postavljanja sata, ikona vremena i znamenke minuta početak će treperiti. Postavite minute na isti način, a zatim pritisnite tipku "SET" za spremanje postavke.



Nakon što je lokalno vrijeme postavljeno, prijdite na postavke rasporeda hranjenja.

KORAK 3: Postavljanje rasporeda hranjenja

Tijekom postavljanja vremena hranjenja na zaslonu će treperiti ikona "Prvi obrok", što označava da konfigurirate prvi raspored hranjenja.

Napomena: Ovaj uređaj podržava do četiri rasporeda hranjenja dnevno, s najviše 10 porcija po hranjenju (približno 10 g po porciji).

Za postavljanje vremena hranjenja upotrijebite tipke "▲" i "▼" za postavljanje sata, a zatim ponovite isti postupak za postavljanje minuta. Pritisnite tipku "SET" za spremanje postavke.



Postavljanje porcija hrane: Nakon što je vrijeme hranjenja postavljeno, na zaslonu će treperiti "P-00", što označava da postavljate broj porcija za ovaj raspored hranjenja. Upotrijebite tipke "▲" i "▼" za odabir željenog broja porcija, a zatim pritisnite tipku "SET" za spremanje postavke.



Ilustracija prikazuje "P-02", što znači da će biti izdane dvije porcije hrane.

Nakon završetka prvog rasporeda hranjenja uređaj će automatski prijeći na postavljanje drugog rasporeda hranjenja. Ponavljajte gore navedene korake dok se ne konfiguriraju sva četiri rasporeda hranjenja.

OSTALE RADNJE

1. Otključavanje / zaključavanje ploče

- Pritisnite i držite tipke "SET" + "↺" istovremeno 2 sekunde kako biste otključali ili zaključali zaslon.
- Kada je ploča otključana i ne izvrši se nijedna radnja tijekom 10 sekundi, ploča će prijeći u način prigušenog prikaza.

Nakon dodatnih 10 sekundi ploča će se automatski zaključati.

- Kada je ploča zaključana, tipke na ploči ne mogu se koristiti. Time se sprječava slučajno dodirivanje ploče od strane kućnih ljubimaca ili djece.

Ručno hranjenje

- Kada je ploča otključana, pritisnite i držite tipku "▲" 3 sekunde kako biste ručno dozirali jednu porciju hrane, približno 10 grama svaki put.
- Točna težina može varirati ovisno o težini i volumenu hrane za kućne ljubimce.

Otkazivanje pojedinačnog rasporeda hranjenja

- Za otkazivanje rasporeda hranjenja za određeni dan, postavite vrijeme hranjenja na "00:00". Raspored se više neće izvršavati.

Povratak na prethodni izbornik postavki

- Kada je ploča otključana, pritisnite tipku "↺" za povratak na prethodni izbornik postavki.

Vraćanje na tvorničke postavke

- Kada je ploča otključana, pritisnite i držite tipke "SET" i "▼" istovremeno 3 sekunde kako biste vratili tvorničke postavke.
- Time će se izbrisati svi rasporedi hranjenja i postavke sata.

POSTAVLJANJE UREĐAJA

- Postavite uređaj na ravnu, stabilnu i niveliranu površinu. Nemojte naginjati, tresti niti prevrtati uređaj.
- Postavite uređaj u zatvorenom prostoru, na suho mjesto, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i vlažnih područja. Kad god je moguće, postavite ga uz zid i na sigurno mjesto kako biste spriječili slučajne padove.
- Provjerite da nema prepreka u posudi za hranu ili oko nje koje bi mogle ometati normalan rad hranjenja ili uzrokovati oštećenje uređaja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja odspojite adapter za napajanje i izvadite baterije.
- Uklonite rotor s tri lopatice i podignite spremnik za hranu ravno prema gore. Uklonite rotor za doziranje iz područja za doziranje hrane. Operite spremnik za hranu, rotor s tri lopatice, rotor za doziranje i posudu za hranu čistom vodom. Nemojte koristiti metalne četke, čeličnu vunu ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Nakon pranja temeljito osušite sve dijelove mekanom krpom i ostavite ih na dobro prozračenom mjestu dok se potpuno ne osuše. Nemojte ponovno postavljati dijelove dok su još mokri, jer vlaga može utjecati na kvalitetu hrane za kućne ljubimce.
- Očistite glavnu jedinicu mekanom, blago vlažnom krpom. Nemojte uranjati glavnu jedinicu u vodu niti je čistiti pretjerano mokrom krpom.
- Za zamjenu sredstva za sušenje otvorite pretinac na gornjem poklopcu i umetnite novu vrećicu sredstva za sušenje. Preporučuje se zamjena sredstva za sušenje jednom mjesečno.
- Za zamjenu baterija odspojite adapter za napajanje, otvorite pretinac za baterije na donjoj strani uređaja i zamijenite tri baterije tipa D.
- Napomena: Kada hranilica radi na baterijsko napajanje, Wi-Fi funkcija bit će onemogućena. Hranilica će dozirati hranu samo prema unaprijed postavljenom rasporedu hranjenja.
- Prije ponovnog punjenja hranom uklonite svu preostalu hranu iz spremnika. Spremnik potpuno operite i osušite, a zatim ga napunite svježom suhom hranom. Nemojte dugo čuvati hranu za kućne ljubimce u hranilici. Nemojte miješati staru hranu sa svježom hranom.
- Redovito čišćenje pomaže održavanju uređaja u dobrom stanju te čuva hranu za kućne ljubimce svježom i higijenskom.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
- Veuillez vous assurer que la tension nominale est la même que la tension que vous utilisez.
- Veuillez conserver les instructions, le certificat de garantie, le reçu de vente, et si possible, le carton avec l'emballage intérieur !
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage commercial, ni à un usage professionnel !
- Toujours retirer la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lors de l'attachement des pièces accessoires, du nettoyage de l'appareil ou en cas de perturbation. Éteignez l'appareil au préalable. Tirez sur la prise, pas sur le câble.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, ne les laissez jamais sans surveillance avec l'appareil. Par conséquent, lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, faites-le de manière à ce que les enfants n'aient pas accès à l'appareil. Veillez à ce que le câble ne pende pas.
- Testez régulièrement l'appareil et le câble pour détecter tout dommage. S'il y a un dommage quelconque, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers possibles. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez plutôt un expert autorisé en cas de problème.
- Pour des raisons de sécurité, un cordon d'alimentation principal cassé ou endommagé ne peut être remplacé que par un cordon équivalent du

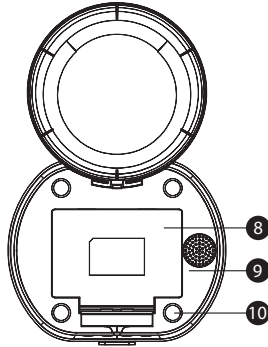
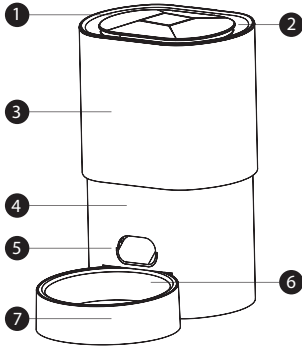
fabricant, de notre service client ou d'une personne qualifiée similaire.

- Gardez l'appareil et le câble éloignés de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, des bords tranchants, et similaires.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez que des accessoires d'origine fournis par le fournisseur.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. (Sauf si l'appareil est conçu pour être utilisé à l'extérieur.) Protégez toujours contre les températures zéro ou inférieures à zéro.
- Ne l'utilisez jamais près de l'eau (baignoire, évier, etc.). L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. N'utilisez l'appareil que lorsque vos mains sont sèches.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le retirer de l'eau. Ne touchez pas la source d'eau. L'appareil doit être vérifié par un spécialiste avant d'être utilisé à nouveau. Pour éviter le risque de choc électrique, ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage prévu.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est connecté à une prise mise à la terre installée conformément aux réglementations. Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Les dommages qui surviennent lorsque l'appareil est utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans les instructions, est utilisé de manière incorrecte ou n'est pas réparé par des experts ne sont pas couverts par la garantie.
- Toujours utiliser l'appareil sur une surface plane et horizontale.
- L'appareil ne doit plus être utilisé en cas de chute sur une surface dure à partir d'une certaine hauteur. Même les dommages invisibles peuvent avoir des effets négatifs sur la sécurité fonctionnelle de l'appareil. L'appareil ne peut être utilisé qu'après avoir été vérifié par un professionnel.
- Ne portez jamais et ne tirez jamais l'appareil en tenant la prise d'alimentation, car il y a un risque de court-circuit dû à une rupture de câble. Ne pliez pas, ne pincez pas et ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords tranchants.
- S'il y a une ouverture de ventilation, ne la couvrez pas. Ne versez aucun liquide ou poudre dans les trous de ventilation.
- Ne mettez pas les doigts ou d'autres objets dans les parties ouvertes de l'appareil.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommages causés

par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

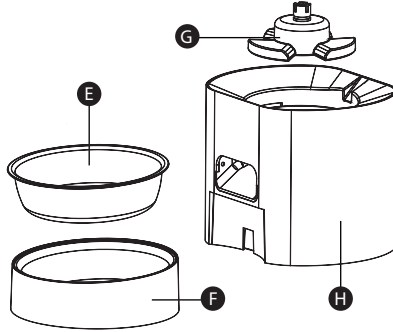
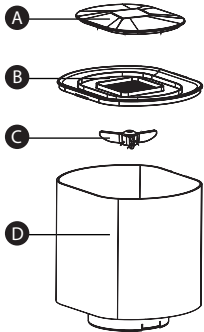
- Gardez le produit à l'écart de la lumière du soleil, des matériaux inflammables et des environnements humides. Ne touchez pas le produit avec des mains mouillées ou des objets humides.
- Comme le distributeur de nourriture pour animaux fonctionne automatiquement, ne placez aucun objet dessus. Gardez la zone propre et éliminez les matériaux d'emballage de manière responsable. Certains éléments peuvent être emballés dans des sacs en plastique, susceptibles de présenter un risque d'étouffement ; tenez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilisez pas ce distributeur de nourriture pour les chatons, les chiots, les chats adultes ou les chiens qui ne peuvent pas atteindre le plateau de nourriture ou qui présentent une incapacité physique.
- Vérifiez régulièrement le fonctionnement du distributeur de nourriture pour animaux, à l'intérieur comme à l'extérieur, afin de garantir une distribution correcte de la nourriture.
- Ce distributeur est destiné uniquement aux aliments secs. N'utilisez pas d'aliments humides ou en conserve.
- Remplacez les piles par des piles neuves avant toute absence prolongée.
- N'introduisez aucun objet étranger à l'intérieur du distributeur de nourriture pour animaux.
- Démontez uniquement les pièces indiquées dans ce guide.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Pour des raisons de sécurité, placez le cordon d'alimentation à l'écart des zones de passage.
- Ne laissez pas les animaux domestiques mâcher ou avaler une quelconque partie de l'appareil. Si le cordon d'alimentation vous préoccupe, achetez dans un magasin de bricolage une gaine de protection pour câble, en plastique dur, afin de le protéger.
- Ne réinstallez pas les pièces qui ne sont pas complètement sèches afin d'éviter l'humidité dans la nourriture pour animaux.
- Ne stockez pas la nourriture pour animaux pendant une période prolongée afin d'éviter qu'elle ne dépasse sa durée de conservation. Reportez-vous à l'emballage de la nourriture pour animaux pour plus de détails. Ne mélangez pas l'ancienne nourriture avec de la nourriture fraîche afin d'éviter toute contamination.
- Ce distributeur de nourriture pour animaux est destiné uniquement aux chats et aux petits chiens.

DÉCOUVREZ VOTRE PRODUIT



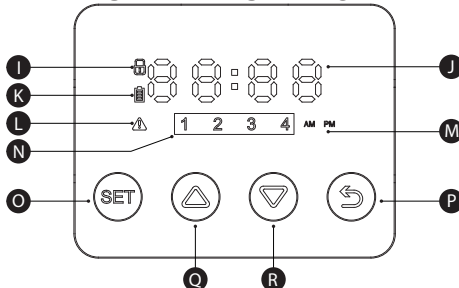
1. Couvercle de protection
2. Couvercle du réservoir à nourriture
3. Réservoir à nourriture
4. Unité principale
5. Fente de guidage de la nourriture
6. Bol en acier
7. Gamelle à nourriture inoxydable
8. Couvercle du compartiment à piles
9. Base
10. Tapis antidérapant pour nourriture

INSTRUCTIONS DE DÉMONTAGE



- A. Couvercle de protection
- B. Couvercle du réservoir à nourriture
- C. Rotor à trois pales
- D. Réservoir à
- E. Bol en acier
- F. Gamelle à nourriture inoxydable
- G. Rotor de distribution
- H. Unité principale

INTERFACE DU PANNEAU DE COMMANDE



- I. Verrouillage des touches
- J. Affichage de l'heure/du repas
- K. Niveau de batterie
- L. Alarme
- M. AM/PM
- N. Nombre de repas
- O. Réglages
- P. Retour
- Q. Augmenter
- R. Diminuer

RÉGLAGES DU PRODUIT

Vérification avant utilisation

Branchez l'appareil à l'alimentation électrique. L'écran s'allume, indiquant que le panneau de commande est déverrouillé. Maintenez la touche "▲" enfoncée pour distribuer manuellement une portion et vérifier que l'appareil distribue correctement la nourriture. Si aucune anomalie n'est constatée, l'appareil est prêt pour une utilisation normale.

Configuration du programme d'alimentation

ÉTAPE 1 : Déverrouiller le panneau

Vérifiez si le panneau est déverrouillé (écran allumé) ou verrouillé (écran éteint). Lorsque le panneau est verrouillé, maintenez simultanément les touches "SET + 5" enfoncées pendant 2 secondes pour le déverrouiller.



ÉTAPE 2 : Régler l'heure

Lorsque le panneau est déverrouillé, appuyez sur la touche "SET" pour accéder au mode de réglage.

Réglage du format de l'heure : Utilisez les touches "▲" et "▼" pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures. Appuyez ensuite sur la touche "SET" pour enregistrer le réglage.



Réglage de l'heure : Après avoir sélectionné le format de l'heure, l'icône de l'heure et les chiffres des heures commencent à clignoter. Utilisez les touches "▲" et "▼" pour régler l'heure actuelle selon l'heure locale, puis appuyez sur la touche "SET" pour enregistrer.



Réglage des minutes : Après le réglage de l'heure, l'icône de l'heure et les chiffres des minutes commencent à clignoter. Réglez les minutes de la même manière, puis appuyez sur la touche "SET" pour enregistrer le réglage.

Une fois l'heure locale réglée, passez aux réglages du programme d'alimentation.

ÉTAPE 3 : Régler le programme d'alimentation

Lors du réglage de l'heure d'alimentation, l'écran affiche l'icône "Premier repas" clignotante, indiquant que vous configurez le premier programme d'alimentation.

Remarque : Cet appareil prend en charge jusqu'à quatre programmes d'alimentation par jour, avec un maximum de 10 portions par alimentation (environ 10 g par portion).

Pour régler l'heure d'alimentation, utilisez les touches "▲" et "▼" pour régler l'heure, puis répétez la même procédure pour régler les minutes. Appuyez sur la touche "SET" pour enregistrer le réglage.



Réglage des portions de nourriture : Une fois l'heure d'alimentation réglée, l'écran affiche "P-00" clignotant, indiquant que vous réglez le nombre de portions pour ce programme d'alimentation. Utilisez les touches "▲" et "▼" pour sélectionner le nombre de portions souhaité, puis appuyez sur la touche "SET" pour enregistrer le réglage.

L'illustration affiche "P-02", indiquant que deux portions de nourriture seront distribuées.



Une fois le premier programme d'alimentation terminé, l'appareil passe automatiquement au réglage du deuxième programme d'alimentation. Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que les quatre programmes d'alimentation soient configurés.

AUTRES OPÉRATIONS

1. Déverrouillage / verrouillage du panneau

- Appuyez simultanément sur les boutons "SET + 5" et maintenez-les enfoncés pendant 2 secondes pour déverrouiller ou verrouiller l'écran.
- Lorsque le panneau est déverrouillé et qu'aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes, il passe en mode d'affichage atténué. Après 10 secondes supplémentaires, le panneau se verrouille automatiquement.
- Lorsque le panneau est verrouillé, les boutons du panneau ne peuvent pas être utilisés. Cela permet d'éviter toute activation accidentelle par les animaux domestiques ou les enfants.

Alimentation manuelle

- Lorsque le panneau est déverrouillé, appuyez sur le bouton "▲" et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour distribuer manuellement une portion de nourriture, d'environ 10 grammes à chaque fois.
- Le poids exact peut varier en fonction du poids et du volume de la nourriture pour animaux.

Annulation d'un programme d'alimentation individuel

- Pour annuler un programme d'alimentation pour un jour spécifique, réglez l'heure d'alimentation sur "00:00". Le

programme ne sera alors plus exécuté.

Retour au menu de réglage précédent

- Lorsque le panneau est déverrouillé, appuyez sur le bouton “↩” pour revenir au menu de réglage précédent.

Réinitialisation aux paramètres d'usine

- Lorsque le panneau est déverrouillé, appuyez simultanément sur les boutons “SET” et “▼” et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes pour rétablir les paramètres d'usine.
- Cette opération effacera tous les programmes d'alimentation et les réglages de l'horloge.

EMPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et de niveau. N'inclinez pas, ne secouez pas et ne retournez pas l'appareil.
- Placez l'appareil à l'intérieur, dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des zones humides. Dans la mesure du possible, placez-le contre un mur et dans un endroit sûr afin d'éviter toute chute accidentelle.
- Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve dans ou autour du bol à nourriture, car cela pourrait empêcher le fonctionnement normal de l'alimentation ou endommager l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles.
- Retirez le rotor à trois pales et soulevez le réservoir à nourriture verticalement vers le haut. Retirez le rotor de distribution de la zone de distribution de nourriture. Lavez le réservoir à nourriture, le rotor à trois pales, le rotor de distribution et le bol à nourriture avec de l'eau propre. N'utilisez pas de brosses métalliques, de laine d'acier ni de produits de nettoyage abrasifs.
- Après le lavage, séchez soigneusement toutes les pièces avec un chiffon doux et laissez-les sécher complètement dans un endroit bien ventilé. Ne réinstallez aucune pièce tant qu'elle est encore humide, car l'humidité peut affecter la qualité de la nourriture pour animaux.
- Nettoyez l'unité principale avec un chiffon doux légèrement humide. N'immergez pas l'unité principale dans l'eau et ne la nettoyez pas avec un chiffon excessivement humide.
- Pour remplacer le déshydratant, ouvrez le compartiment situé sur le couvercle supérieur et insérez un nouveau sachet déshydratant. Il est recommandé de remplacer le déshydratant une fois par mois.
- Pour remplacer les piles, débranchez l'adaptateur secteur, ouvrez le compartiment à piles situé sous l'appareil et remplacez les trois piles de type D.
- Remarque : lorsque le distributeur de nourriture fonctionne sur piles, la fonction Wi-Fi est désactivée. Le distributeur distribuera la nourriture uniquement selon le programme d'alimentation prédéfini.
- Avant de remplir à nouveau le réservoir, retirez toute nourriture restante. Lavez et séchez complètement le réservoir, puis remplissez-le avec de la nourriture sèche fraîche. Ne conservez pas la nourriture pour animaux dans le distributeur pendant une longue période. Ne mélangez pas l'ancienne nourriture avec de la nourriture fraîche.
- Un nettoyage régulier contribue à maintenir l'appareil en bon état et à conserver la nourriture pour animaux fraîche et hygiénique.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
N° TVA : FR2953802378 N° SIRET : 95380237800018 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

უსაფრთხოების ზოგადი ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის ნომინალური ძაბვა იგივეა, რაც თქვენ იყენებთ.
- შეინახეთ ინსტრუქცია, საგარანტიო ბარათი, გაყიდვის ქვითარი და თუ შესაძლებელია, მუყაო შიდა შეფუთვით!
- მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ პირადი გამოყენებისთვის და არ არის კომერციული ან პროფესიული გამოყენებისთვის!
- ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა, როდესაც ის არ არის გამოყენებული, აქსესუარების დაყენებისას, მოწყობილობის გაწმენდისას ან თუ რაიმე პრობლემაა. გამორთეთ მოწყობილობა წინასწარ. არ გაიყვანოთ კაბელი, გამოიღეთ შტეფსელი.
- ბავშვების დასაცავად ელექტრო მოწყობილობების საფრთხისგან, არასოდეს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ. ამიტომ, თქვენი მოწყობილობის მდებარეობის არჩევისას, აირჩიეთ ის ისე, რომ ბავშვებს არ შეეძლოთ მასზე წვდომა. დარწმუნდით, რომ კაბელი არ არის ჩამოკიდებული.
- რეგულარულად შეამოწმეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი დაზიანებისთვის. თუ რაიმე სახის დაზიანებაა, მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული.
- არ დაუშვათ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაში. არ დაუშვათ ბავშვებს თამაში შესაფუთი მასალებით, როგორიცაა პლასტიკური ჩანთები.
- ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობას, იმ პირობით, რომ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია, როგორ გამოიყენონ მოწყობილობა უსაფრთხოდ და გააცნობიერონ შესაძლო საფრთხეები. გაწმენდა და მომხმარებლის მოვლა არუნდამოხდეს 8 წლამდე ასაკის ბავშვებამეთვალყურეობის გარეშე.

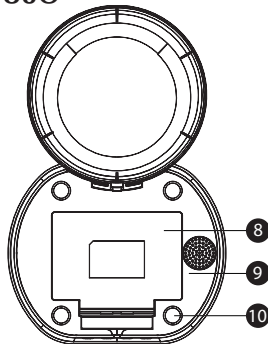
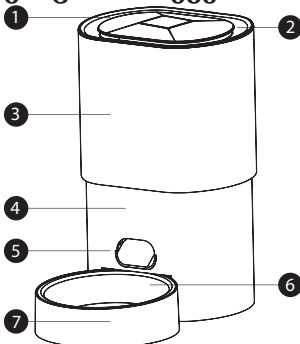
- თავად არ შეაკეთოთ მოწყობილობა რაიმე პრობლემის შემთხვევაში, მიმართეთ უფლებამოსილ სპეციალისტს.
- უსაფრთხოების მიზეზების გამო, გატეხილი ან დაზიანებული ქსელის კაბელი შეიძლება შეიცვალოს მხოლოდ ექვივალენტური კაბელით, რომელიც მოწოდებულია მწარმოებლის, ჩვენი მომხმარებელთა მომსახურების განყოფილების ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირის მიერ.
- შეინახეთ მოწყობილობა და მისი კაბელი სითბოსგან, მზის პირდაპირი სხივებისგან, ტენიანობისგან, ბასრი კიდეებისგან და მსგავსებისგან.
- გამორთეთ მოწყობილობა და გამორთეთ ის, როცა არ იყენებთ.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მომწოდებლის მიერ მოწოდებული ორიგინალური აქსესუარები.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა გარეთ. (თუ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე გამოყენებისთვის.)
- ყოველთვის დაიცავით ნულოვანი ან ნულამდე ტემპერატურისგან.
- არასოდეს გამოიყენოთ წყალთან ახლოს (აბაზანა, ნიჟარა და ა.შ.). მოწყობილობა არ უნდა ექვემდებარებოდეს წვიმას ან ტენიანობას. გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ მაშინ, როცა ხელები მშრალია.
- თუ მოწყობილობა წყალში ჩავარდა, გამორთეთ იგი წყალში შესვლამდე. არ შეეხოთ წყლის წყაროს. მოწყობილობა ხელახლა გამოყენებამდე უნდა შემოწმდეს სპეციალისტის მიერ. ელექტროშოკის რისკის თავიდან ასაცილებლად, არ გაწმინდოთ მოწყობილობა წყლით და არ ჩაძიროთ წყალში.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- ამ მოწყობილობის მუშაობა უნდა მოხდეს მხოლოდ სათანადოდ დამაგრებულ დამიწებულ სოკეტთან მიერთებისას. დარწმუნდით, რომ მიწოდების ძაბვა შეესაბამება ტიპის ფირფიტაზე მითითებულ ძაბვას.
- დაზიანებები, რომლებიც წარმოიქმნება, თუ მოწყობილობა გამოიყენება სხვა მიზნებისთვის, გარდა ინსტრუქციებში მითითებულისა, არასწორად გამოყენებული ან არ შეკეთდება ექსპერტების მიერ, არ ვრცელდება გარანტიით.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მოწყობილობა ბრტყელ და ჰორიზონტალურ ზედაპირზე.

- თუ მოწყობილობა სიმაღლიდან მყარ ზედაპირზე ეცემა, ის აღარ უნდა გამოიყენოთ. უხილავმა დაზიანებამაც კი შეიძლება უარყოფითი გავლენა მოახდინოს მოწყობილობის ფუნქციონალურ უსაფრთხოებაზე. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ პროფესიონალის მიერ შემოწმების შემდეგ.
- მოწყობილობის ტარებისას ან გაყვანისას ყოველთვის დაიჭირეთ ან გამოწიეთ დენის შტეფსელი, რადგან არსებობს კაბელის გატეხვის გამო მოკლე ჩართვის რისკი. არ მოხაროთ, არ დააჭიროთ ან არ გაჭიმოთ კვების კაბელი მკვეთრ კიდეებზე.
- თუ არის სავენტილაციო ხვრელი, არ დაფაროთ იგი. არ ჩაასხით სითხე ან ფხვნილი სავენტილაციო ღობეებში.
- არ ჩადოთ თითები ან სხვა საგნები ღია ნაწილებში.
- ნუ ჩასვამთ თითებს ან სხვა საგნებს მოწყობილობის ღია ნაწილებში.
- არასწორი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობის შედეგად მიყენებულ ზიანზე პასუხისმგებლობა არ მიიღება.
- ვინაიდან ავტომატური საკვების კონტეინერი ავტომატურად მუშაობს, ნუ დააყენებთ მასზე არანაირ საგანს. შეინახეთ მოწყობილობის მიდამოები სუფთად და გადაამუშავეთ შესაფუთი მასალები პასუხისმგებლობით. ზოგიერთი ნაწილი შეიძლება შეფუთული იყოს პლასტმასის პარკებში; ეს პარკები შეიძლება იყოს დახრჩობის საშიშროება, ამიტომ ისინი უნდა ინახებოდეს ბავშვებისა და შინაური ცხოველებისგან შორს.
- არ გამოიყენოთ ეს ავტომატური საკვების კონტეინერი ლეკვების, კნუტების, ზრდასრული კატების ან ძაღლებისთვის, რომლებსაც არ შეუძლიათ მიაღწიონ საკვების უჯრას ან აქვთ ფიზიკური შეზღუდვები.
- იმის უზრუნველსაყოფად, რომ საკვები სწორად ნაწილდება, რეგულარულად შეამოწმეთ ავტომატური საკვების კონტეინერის მუშაობა შენობაში თუ გარეთ.
- ეს საკვების კონტეინერი განკუთვნილია მხოლოდ მშრალი საკვებისთვის. არ გამოიყენოთ სველი ან დაკონსერვებული საკვები.
- ხანგრძლივი არყოფნის წინ შეცვალეთ ბატარეები ახლებით.
- ნუ ჩადებთ უცხო საგნებს ავტომატური საკვების კონტეინერის შიგნით.
- დააშალეთ მხოლოდ ის ნაწილები, რომლებიც მითითებულია

ამ სახელმძღვანელოში.

- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული ან გაყიდული აქსესუარები.
- უსაფრთხოების მიზნით, განათავსეთ დენის კაბელი სავალი გზებისგან შორს.
- ნუ დაუშვებთ, რომ შინაურმა ცხოველებმა დაღეჭონ ან გადაყლაპონ მოწყობილობის რომელიმე ნაწილი. თუ გაწუხებთ დენის კაბელი, შეიძინეთ დენის კაბელის დამცავი მილი, ანუ მყარი პლასტმასის საფარი, ტექნიკის მაღაზიიდან კაბელის დასაცავად.
- ნუ დააყენებთ ნაწილებს, რომლებიც მთლიანად არ არის გამშრალი, რათა თავიდან აიცილოთ ტენის წარმოქმნა შინაური ცხოველის საკვებში.
- შეინახეთ შინაური ცხოველის საკვები ვარგისიანობის ვადის გადაცილების გარეშე. დეტალებისთვის იხილეთ საკვების შეფუთვაზე მითითებული ინფორმაცია. დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, ნუ აურევთ ძველ საკვებს ახალთან.
- ეს ავტომატური საკვების კონტეინერი განკუთვნილია მხოლოდ კატებისა და პატარა ძაღლებისთვის.

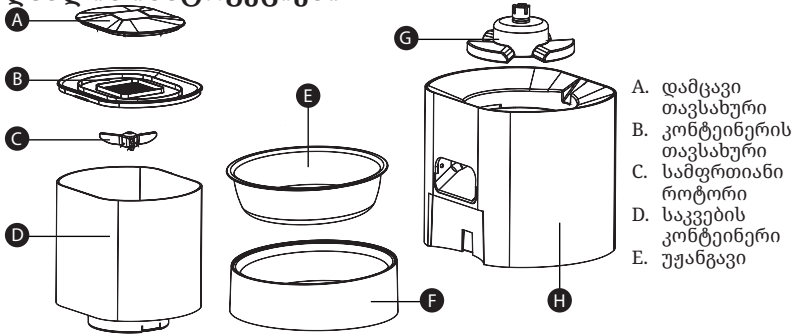
გაიცანით თქვენი პროდუქტი



1. დამცავი თავსახური
2. საკვების კონტეინერის თავსახური
3. საკვების კონტეინერი
4. მთავარი ბლოკი
5. საკვების გამოსა სვლელი ბუდე

6. უჟანგავი ფოლადის საკვების თასი
7. საკვების თასი
8. ბატარეის თავსახური
9. ფუძე
10. მოცურების საწინა აღმდგომი ფეხები

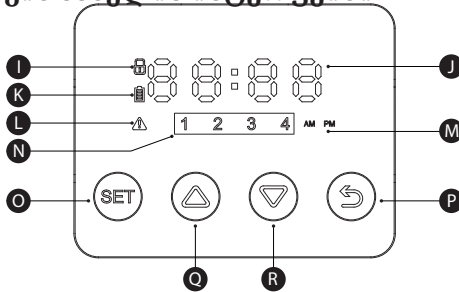
დაშლის ინსტრუქციები



- A. დამცავი თავსახური
B. კონტეინერის თავსახური
C. სამფრთიანი როტორი
D. საკვების კონტეინერი
E. უჟანგავი

- ფოლადის თასი
F. საკვების თასი
G. საკვების გამანაწილებელი როტორი
H. მთავარი ბლოკი

მართვის პანელის ინტერფეისი



- I. ღილაკის საკეტი
J. საათი/კვების ინდიკატორი
K. ბატარეის დონე
L. მაღვიძარა
M. AM/PM
N. კვების რაოდენობა
O. დაყენება
P. უკან
Q. გაზრდა
R. შემცირება

ექსპლუატაციის ინტერფეისი

გამოყენებამდე შემოწმება

შეაერთეთ კვების წყარო. ეკრანი განათდება და ეს აჩვენებს, რომ მართვის პანელის საკეტი ღიაა. ერთი პორციის ხელით გასაცემად და იმის შესამოწმებლად, აწვდის თუ არა მოწყობილობა საკვებს გამართულად, დააჭირეთ და დააჭირეთ "▲" ღილაკს. თუ არანაირი ანომალია არ შეინიშნება, მოწყობილობა მზად არის ნორმალური გამოყენებისთვის.

საკვების მიწოდების პროგრამის დაყენება

ნაბიჯი 1: პანელის საკეტის გახსნა
შეამოწმეთ, არის თუ არა პანელის საკეტი ღია. თუ ეკრანი ჩართულია, პანელის საკეტი ღიაა, თუ ეკრანი გამორთულია, პანელი დაკეტილია. როდესაც პანელი დაკეტილია, საკეტის გასახსნელად, ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს "SET" + "2" წამის განმავლობაში.

ნაბიჯი 2: საათის დაყენება

როდესაც პანელის საკეტი ღიაა, დაყენების რეჟიმში შესასვლელად დააჭირეთ "SET" ღილაკს.

საათის ფორმატის დაყენება: "▲" და "▼" ღილაკების გამოყენებით აირჩიეთ

12-საათიანი ან 24-საათიანი საათის ფორმატი, შემდეგ დააჭირეთ "SET"

ღილაკს შესანახად.

საათის დაყენება: საათის ფორმატის არჩევის შემდეგ, საათის სიმბოლო



და საათის ციფრები დაიწყებენ ციმციმს. ადგილობრივი დროის მიხედვით მიმდინარე საათის დასაყენებლად გამოიყენეთ “▲” და “▼” ლილაკები, შემდეგ დააჭირეთ “SET” ლილაკს შესანახად.

წუთების დაყენება: საათის დაყენების შემდეგ, საათის სიმბოლო და წუთების ციფრები დაიწყებენ ციმციმს. წუთების დასაყენებლად გაიმეორეთ იგივე ნაბიჯები, შემდეგ დააჭირეთ “SET” ლილაკს შესანახად. ადგილობრივი დროის დაყენების შემდეგ, გადადით საკვების მიწოდების პროგრამის დაყენებაზე.



ნაბიჯი 3: საკვების მიწოდების პროგრამის დაყენება

საკვების მიწოდების დროის დაყენებისას ეკრანზე იწყებს ციმციმს “პირველი კვება” სიმბოლო. ეს მიუთითებს, რომ თქვენ აყენებთ პირველ საკვების მიწოდების პროგრამას.



შენიშვნა: ეს მოწყობილობა მხარს უჭერს დღეში მაქსიმუმ ოთხ საკვების მიწოდების პროგრამას. თითოეულ საკვების მიწოდების პროგრამაზე შესაძლებელია მაქსიმუმ 10 პორციის მიწოდება. თითოეული პორცია შეადგენს დაახლოებით 10 გ-ს.

საკვების მიწოდების დროის დასაყენებლად გამოიყენეთ “▲” და “▼” ლილაკები, დააყენეთ საათი, შემდეგ გაიმეორეთ იგივე ოპერაცია წუთების დასაყენებლად. შესანახად დააჭირეთ “SET” ლილაკს.

საკვების პორციების დაყენება: საკვების მიწოდების დროის დაყენების შემდეგ ეკრანზე იწყებს ციმციმს “P-00”. ეს მიუთითებს, რომ თქვენ აყენებთ პორციების რაოდენობას შესაბამისი საკვების მიწოდების პროგრამისთვის. სასურველი პორციების რაოდენობის შესარჩევად გამოიყენეთ “▼” და “▲” ლილაკები, შემდეგ შესანახად დააჭირეთ “SET” ლილაკს.

(სურათზე ნაჩვენებია P-02. ეს ნიშნავს, რომ მიეწოდება ორი პორცია საკვები.)

პირველი საკვების მიწოდების პროგრამის დასრულების შემდეგ, მოწყობილობა ავტომატურად გადადის მეორე საკვების მიწოდების პროგრამის დაყენებაზე. გაიმეორეთ ზემოაღნიშნული ნაბიჯები, სანამ ოთხივე საკვების მიწოდების პროგრამა არ იქნება დაყენებული.

სხვა პროგრამის ინსტრუქციები

პანელის საკეტის გახსნა/დაკეტვა

- ეკრანის გასახსნელად ან დასაკეტად, ერთდროულად დააჭირეთ ლილაკებს “SET+” 2 წამის განმავლობაში.
- როდესაც პანელის საკეტი ღიაა, 10 წამის განმავლობაში უმოქმედობის შემთხვევაში, პანელი გადადის დაბალი განათების რეჟიმში. კიდევ 10 წამის განმავლობაში უმოქმედობის შემთხვევაში, პანელი ავტომატურად იკეტება.
- როდესაც პანელი დაკეტილია, პანელის ლილაკები ვერ მუშაობს. ეს ფუნქცია ხელს უშლის შინაური ცხოველების ან ბავშვების მიერ ლილაკებზე შემთხვევით დაჭერას.

საკვების ხელით მიწოდება

- როდესაც პანელის საკეტი ღიაა, ერთი პორციის ხელით მიწოდებისთვის, დააჭირეთ და 3 წამის განმავლობაში დააჭირეთ “▲” ლილაკს. ყოველ ჯერზე მიეწოდება დაახლოებით 10 გრამი საკვები.
- ფაქტობრივი წონა შეიძლება განსხვავდებოდეს გამოყენებული საკვების წონისა და მოცულობის მიხედვით.

ერთი საკვების მიწოდების პროგრამის გაუქმება

- კონკრეტული დღისთვის საკვების მიწოდების პროგრამის გასაუქმებლად, დააყენეთ საკვების მიწოდების დრო “00:00”. ამ შემთხვევაში, შესაბამისი პროგრამა აღარ მუშაობს.

წინა დაყენების მენიუში დაბრუნება

- როდესაც პანელის საკეტი ღიაა, წინა დაყენების მენიუში დასაბრუნებლად დააჭირეთ “” ლილაკს.

ქარხნული პარამეტრების აღდგენა

- როდესაც პანელის საკეტი ღიაა, ქარხნული პარამეტრების აღსადგენად, ერთდროულად დააჭირეთ “SET” და “▼” ლილაკებს 3 წამის განმავლობაში.
- ეს ოპერაცია შლის ყველა საკვების მიწოდების პროგრამას და საათის პარამეტრებს.

მოწყობილობის განთავსება

- მოათავსეთ მოწყობილობა ბრტყელ, სტაბილურ და წონასწორობის ზედაპირზე. ნუ დახრით, ნუ შეარყევთ და ნუ გადააბრუნებთ მოწყობილობას.
- მოათავსეთ მოწყობილობა შენობაში, მშრალ ადგილას, შხის პირდაპირი სხივებისა და ტენიანი ადგილებისგან შორს. შესაძლების შემთხვევაში, მოათავსეთ მოწყობილობა კედელთან და უსაფრთხო ადგილას შემთხვევითი დაცემის თავიდან ასაცილებლად.
- დარწმუნდით, რომ საკვების თასში ან მის ირგვლივ არ არის არანაირი დაბრკოლება, რომელმაც შეიძლება ხელი შეუშალოს საკვების ნორმალურ მიწოდებას ან დააზიანოს მოწყობილობა.

გაწმენდა და მოვლა

- დასუფთავების დაწყებამდე გამორთეთ დენის ადაპტერი დენის წყაროდან და ამოიღეთ ბატარეები.
- ამოიღეთ სამფრთიანი როტორი და საკვების კონტეინერი პირდაპირ ზემოთ აწიეთ. საკვების გამანაწილებელი როტორი ამოიღეთ გამანაწილებელი ნაწილიდან. საკვების კონტეინერი, სამფრთიანი როტორი, გამანაწილებელი როტორი და საკვების ჭურჭელი გარეცხეთ სუფთა წყლით. არ გამოიყენოთ ლითონის ჯაგრისები, საფხეკები ან აბრაზიული საწმენდი მასალები.
- გარეცხვის შემდეგ ყველა ნაწილი კარგად გააშრეთ რბილი ქსოვილით და დატოვეთ კარგად ვენტილირებად ადგილას, სანამ ბოლომდე არ გაშრება. ნაწილები ნუ დააბრუნებთ ადგილზე, სანამ ბოლომდე არ გაშრება – ტენიანობამ შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს საკვების ხარისხზე.
- ძირითადი კორპუსი გაწმინდეთ ოდნავ ნესტიანი, რბილი ქსოვილით. ძირითადი კორპუსი ნუ ჩაყოფთ წყალში და ნუ გაწმენდთ ძალიან სველი ქსოვილით.
- ტენიანობის შთამნთქმელის შესაცვლელად, გახსენით ზედა თავსახურზე არსებული განყოფილება და მოათავსეთ ახალი ტენიანობის შთამნთქმელი პაკეტი. რეკომენდებულია ტენიანობის შთამნთქმელის შეცვლა ყოველთვიურად.
- ბატარეების შესაცვლელად, ამოიღეთ კვების ადაპტერი, გახსენით ბატარეის განყოფილების თავსახური მოწყობილობის ქვედა ნაწილზე და შეცვალეთ სამი D ტიპის ბატარეა ახლით.
- შენიშვნა: როდესაც მოწყობილობა მუშაობს ბატარეის ენერგიით, Wi-Fi ფუნქცია გამორთულია. საკვების თასი ავრცელებს საკვების მხოლოდ წინასწარ დაყენებული კვების პროგრამის მიხედვით.
- საკვების დამატებამდე, დაცალეთ კონტეინერში დარჩენილი საკვები. გარეცხეთ კონტეინერი და მთლიანად გააშრეთ, შემდეგ შეავსეთ იგი ახალი მშრალი საკვებით. ნუ დატოვებთ საკვებს მოწყობილობაში დიდი ხნის განმავლობაში. ნუ აურევთ ძველ საკვებს ახალთან.
- რეგულარული გაწმენდა ხელს უწყობს მოწყობილობის ხანგრძლივ მუშაობას და ინარჩუნებს საკვების სიახლესა და ჰიგიენას.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი იმპორტიორი : შპს ტექნოჰაუს , 205277608, ფარსადანის 5, 0131, თბილისი, საქართველო ზილან ევ გერერლერი სან.თიჯ. ა.შ. , სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის პასუხისმგებლობით გადამუშავება და მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დამზადებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამუშავებისთვის.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

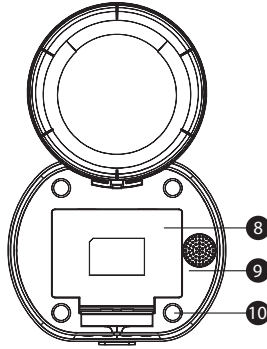
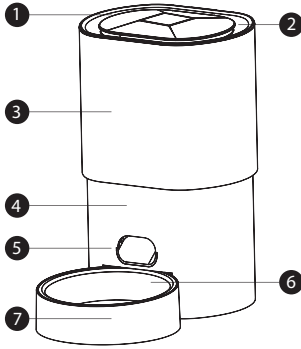
- Antes de utilizar este dispositivo, por favor, lea cuidadosamente el manual de instrucciones.
- Asegúrese de que el voltaje nominal sea el mismo que el voltaje que está utilizando.
- ¡Por favor, guarde las instrucciones, el certificado de garantía, el recibo de venta y, si es posible, el cartón con el embalaje interior!
- El dispositivo está destinado exclusivamente para uso privado y no para uso comercial, ¡ni para uso profesional!
- Siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el dispositivo no esté en uso al colocar piezas accesorias, limpiar el dispositivo o cuando ocurra una perturbación. Apague el dispositivo antes. Tire del enchufe, no del cable.
- Para proteger a los niños de los peligros de los electrodomésticos, nunca los deje sin supervisión con el dispositivo. En consecuencia, al seleccionar la ubicación para su dispositivo, hágalo de manera que los niños no tengan acceso al mismo. Asegúrese de que el cable no cuelgue.
- Revise regularmente el dispositivo y el cable en busca de daños. Si hay algún daño, el dispositivo no debe usarse.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. No deje que los niños jueguen con material de embalaje como bolsas de plástico.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les hayan dado instrucciones sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y entiendan los posibles peligros. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan menos de 8 años y no estén supervisados.
- No repare el dispositivo usted mismo, consulte a un experto autorizado en caso de un problema.
- Por razones de seguridad, un cable principal roto o dañado solo puede ser reemplazado por un cable equivalente del fabricante, nuestro departamento de servicio al cliente o una persona calificada similar.
- Mantenga el dispositivo y el cable alejados del calor, la luz solar directa, la humedad, los bordes afilados y cosas similares.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo cuando no lo esté utilizando.

- Use solo accesorios originales proporcionados por el proveedor.
- No use el dispositivo al aire libre. (A menos que el dispositivo esté diseñado para ser utilizado en exteriores). Siempre protéjalo contra temperaturas de cero o bajo cero.
- Nunca lo use cerca del agua (bañera, fregadero, etc.). El electrodoméstico no debe estar expuesto a la lluvia o la humedad. Solo use el dispositivo cuando sus manos estén secas.
- Si el dispositivo cae al agua, desenchúfelo antes de sacarlo del agua. No toque la fuente de agua. El dispositivo debe ser revisado por un especialista antes de volver a usarlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpie el dispositivo con agua ni lo sumerja en agua.
- Use el dispositivo solo para el propósito previsto.
- Este dispositivo solo debe operarse cuando esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra instalada de acuerdo con las regulaciones. Asegúrese de que el voltaje de suministro corresponda al voltaje indicado en la placa de tipo.
- Los daños que ocurran cuando el dispositivo se use para fines distintos a los especificados en las instrucciones o se use incorrectamente o no sea reparado por expertos no están cubiertos por la garantía.
- Utilice siempre el dispositivo en una superficie plana y horizontal.
- El dispositivo no debe usarse más después de, en caso de caer sobre una superficie dura desde altura. Incluso los daños invisibles pueden causar efectos negativos en la seguridad funcional del dispositivo. El dispositivo solo puede usarse después de ser revisado por un profesional.
- Nunca transporte ni tire del dispositivo sujetando el enchufe de alimentación, ya que existe riesgo de cortocircuito debido a la rotura del cable. No doble, pellizque ni tire del cable de alimentación sobre bordes afilados.
- Si hay un orificio de ventilación, no lo cubra. No vierta líquidos ni polvos en los orificios de ventilación.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en las partes abiertas del dispositivo.
- No se acepta responsabilidad en caso de daños causados por un uso indebido o el incumplimiento de estas instrucciones.
- Como el alimentador para mascotas funciona automáticamente, no coloque ningún objeto encima. Mantenga el área limpia y deseche los materiales de embalaje de forma responsable. Algunos artículos pueden estar empaquetados en bolsas de plástico, que pueden representar un riesgo de asfixia; manténgalas fuera del alcance de los

niños y las mascotas.

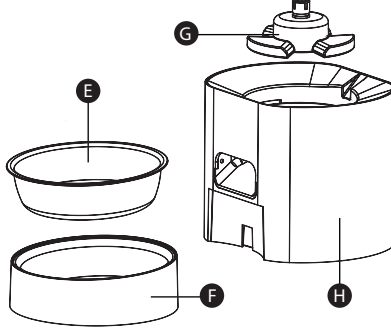
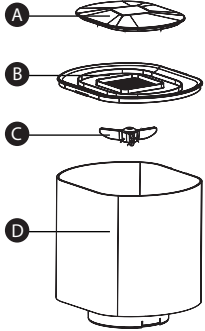
- No utilice este alimentador para gatitos, cachorros, gatos adultos o perros que no puedan alcanzar la bandeja de comida o que tengan alguna discapacidad física.
- Compruebe regularmente el funcionamiento del alimentador para mascotas, tanto en interiores como en exteriores, para garantizar una correcta dispensación del alimento.
- Este alimentador está diseñado exclusivamente para alimento seco. No utilice alimento húmedo ni enlatado.
- Sustituya las pilas por pilas nuevas antes de ausencias prolongadas.
- No introduzca objetos extraños dentro del alimentador para mascotas.
- Desmonte únicamente las piezas especificadas en esta guía.
- Utilice únicamente accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- Por seguridad, coloque el cable de alimentación lejos de las zonas de paso.
- No permita que las mascotas mastiquen ni traguén ninguna parte del dispositivo. Si le preocupa el cable de alimentación, compre en una ferretería una canaleta protectora para cables, de plástico duro, para protegerlo.
- No vuelva a instalar piezas que no se hayan secado completamente, para evitar la humedad en el alimento para mascotas.
- No almacene alimento para mascotas durante un período prolongado, para evitar que supere su fecha de caducidad. Consulte el embalaje del alimento para mascotas para obtener más información. No mezcle alimento viejo con alimento fresco, para evitar la contaminación.
- Este alimentador para mascotas está destinado exclusivamente a gatos y perros pequeños.

CONOZCA SU PRODUCTO



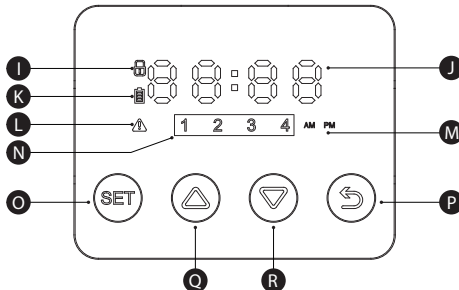
- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Cubierta protectora | inoxidable |
| 2. Tapa del depósito de alimento | 7. Cuenco para alimento |
| 3. Depósito de alimento | 8. Tapa del compartimento de las pilas |
| 4. Unidad principal | 9. Base |
| 5. Ranura de guía del alimento | 10. Alfombrilla antideslizante para alimento |
| 6. Cuenco de acero | |

INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| A. Cubierta protectora | E. Cuenco de acero inoxidable |
| B. Tapa del depósito de alimento | F. Cuenco para alimento |
| C. Rotor de tres palas | G. Rotor dispensador |
| D. Depósito de alimento | H. Unidad principal |

INTERFAZ DEL PANEL DE CONTROL



- | | |
|----------------------|----------------------------|
| I. Bloqueo de teclas | J. Pantalla de hora/comida |
| K. Nivel de batería | L. Alarma |
| M. AM/PM | N. Número de comidas |
| O. Ajustes | P. Atrás |
| Q. Aumentar | R. Disminuir |

AJUSTES DEL PRODUCTO

Comprobación antes del uso

Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación. La pantalla se encenderá, indicando que el panel de control está desbloqueado. Mantenga pulsado el botón "▲" para dispensar manualmente una porción y comprobar si el dispositivo dispensa el alimento correctamente. Si no se observa ninguna anomalía, el dispositivo estará listo para su uso normal.

Configuración del programa de alimentación

PASO 1: Desbloquear el panel

Compruebe si el panel está desbloqueado pantalla encendida o bloqueado pantalla apagada. Cuando el panel esté bloqueado, mantenga pulsados simultáneamente los botones "SET + ⚡" durante 2 segundos para desbloquearlo.



PASO 2: Ajustar la hora

Cuando el panel esté desbloqueado, pulse el botón "SET" para acceder al modo de ajuste.

Ajuste del formato de hora: Utilice los botones "▲" y "▼" para seleccionar el formato de 12 horas o de 24 horas. A continuación, pulse el botón "SET" para guardar el ajuste.



Ajuste de la hora: Después de seleccionar el formato de hora, el icono de la hora y los dígitos de la hora comenzarán a parpadear. Utilice los botones "▲" y "▼" para ajustar la hora actual según la hora local y, a continuación, pulse el botón "SET" para guardar el ajuste.



Ajuste de los minutos: Después de ajustar la hora, el icono de la hora y los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear. Ajuste los minutos de la misma manera y, a continuación, pulse el botón "SET" para guardar el ajuste.

Una vez ajustada la hora local, continúe con los ajustes del programa de alimentación.

PASO 3: Configurar el programa de alimentación

Al ajustar la hora de alimentación, en la pantalla parpadeará el icono de "Primera comida", indicando que está configurando el primer programa de alimentación.

Nota: Este dispositivo admite hasta cuatro programas de alimentación al día, con un máximo de 10 porciones por cada alimentación aproximadamente 10 g por porción.

Para ajustar la hora de alimentación, utilice los botones "▲" y "▼" para ajustar la hora y, a continuación, repita el mismo procedimiento para ajustar los minutos. Pulse el botón "SET" para guardar el ajuste.



Ajuste de las porciones de alimento: Una vez ajustada la hora de alimentación, en la pantalla parpadeará "P-00", indicando que está ajustando el número de porciones para este programa de alimentación. Utilice los botones "▲" y "▼" para seleccionar el número deseado de porciones y, a continuación, pulse el botón "SET" para guardar el ajuste.



La ilustración muestra "P-02", lo que indica que se dispensarán dos porciones de alimento.

Una vez finalizado el primer programa de alimentación, el dispositivo pasará automáticamente al ajuste del segundo programa de alimentación. Repita los pasos anteriores hasta configurar los cuatro programas de alimentación.

OTRAS OPERACIONES

1. Desbloquear / bloquear el panel

- Mantenga pulsados simultáneamente los botones "SET + ⚡" durante 2 segundos para desbloquear o bloquear la pantalla.
- Cuando el panel esté desbloqueado y no se realice ninguna operación durante 10 segundos, el panel entrará en modo de atenuación. Después de otros 10 segundos, el panel se bloqueará automáticamente.
- Cuando el panel esté bloqueado, los botones del panel no podrán utilizarse. Esto evita que las mascotas o los niños toquen el panel accidentalmente.

Alimentación manual

- Cuando el panel esté desbloqueado, mantenga pulsado el botón "▲" durante 3 segundos para dispensar manualmente una porción de alimento, aproximadamente 10 gramos cada vez.
- El peso exacto puede variar según el peso y el volumen del alimento para mascotas.

Cancelar un único programa de alimentación

- Para cancelar un programa de alimentación de un día determinado, ajuste la hora de alimentación a "00:00". El

programa ya no se ejecutará.

Volver al menú de configuración anterior

- Cuando el panel esté desbloqueado, pulse el botón “↩” para volver al menú de configuración anterior.

Restablecer los ajustes de fábrica

- Cuando el panel esté desbloqueado, mantenga pulsados simultáneamente los botones “SET” y “▼” durante 3 segundos para restablecer los ajustes de fábrica.
- Esta operación eliminará todos los programas de alimentación y los ajustes del reloj.

COLOCACIÓN DEL DISPOSITIVO

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y nivelada. No incline, sacuda ni ponga el dispositivo boca abajo.
- Coloque el dispositivo en interiores, en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y de zonas húmedas. Siempre que sea posible, colóquelo junto a una pared y en un lugar seguro para evitar caídas accidentales.
- Asegúrese de que no haya obstáculos dentro ni alrededor del cuenco de alimento que puedan interferir con el funcionamiento normal de la alimentación o causar daños al dispositivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte el adaptador de corriente y retire las pilas.
- Retire el rotor de tres palas y levante el depósito de alimento verticalmente hacia arriba. Retire el rotor dispensador de la zona de dispensación de alimento. Lave el depósito de alimento, el rotor de tres palas, el rotor dispensador y el cuenco de alimento con agua limpia. No utilice cepillos metálicos, lana de acero ni productos de limpieza abrasivos.
- Después del lavado, seque bien todas las piezas con un paño suave y déjelas en un lugar bien ventilado hasta que estén completamente secas. No vuelva a instalar ninguna pieza mientras aún esté húmeda, ya que la humedad puede afectar la calidad del alimento para mascotas.
- Limpie la unidad principal con un paño suave ligeramente húmedo. No sumerja la unidad principal en agua ni la limpie con un paño excesivamente húmedo.
- Para sustituir el desecante, abra el compartimento situado en la tapa superior e introduzca una nueva bolsita desecante. Se recomienda sustituir el desecante una vez al mes.
- Para sustituir las pilas, desconecte el adaptador de corriente, abra el compartimento de las pilas situado en la parte inferior del dispositivo y sustituya las tres pilas de tipo D.
- Nota: Cuando el dispensador de alimento funciona con pilas, la función Wi-Fi estará desactivada. El dispensador solo suministrará alimento según el programa de alimentación preestablecido.
- Antes de rellenar el depósito con alimento, retire cualquier resto de alimento que haya quedado en el interior. Lave y seque completamente el depósito y, a continuación, llénelo con alimento seco fresco. No almacene alimento para mascotas en el dispensador durante un período prolongado. No mezcle alimento antiguo con alimento fresco.
- La limpieza regular ayuda a mantener el dispositivo en buen estado y a conservar el alimento para mascotas fresco e higiénico.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

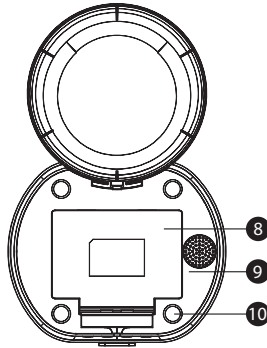
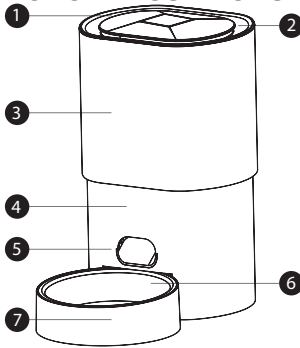
- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Assicurarsi che la tensione nominale sia la stessa della tensione utilizzata.
- Conservare le istruzioni, il certificato di garanzia, lo scontrino e, se possibile, il cartone con l'imballaggio interno.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale, né professionale!
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando il dispositivo non è in uso, durante il montaggio di parti accessorie, la pulizia del dispositivo o in caso di disturbi. Spegnerne il dispositivo in anticipo. Tirare la spina, non il cavo.
- Per proteggere i bambini dai pericoli degli elettrodomestici, non lasciarli mai incustoditi con il dispositivo. Di conseguenza, selezionare la posizione per il dispositivo in modo che i bambini non possano accedervi. Prestare attenzione affinché il cavo non penzoli.
- Controllare regolarmente il dispositivo e il cavo per eventuali danni. In caso di danni di qualsiasi tipo, non utilizzare il dispositivo.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio come sacchetti di plastica.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni su come utilizzare l'elettrodomestico in modo sicuro e comprendano i possibili pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite dai bambini a meno che non abbiano meno di 8 anni e non siano incustoditi.
- Non riparare il dispositivo da soli, ma consultare piuttosto un esperto autorizzato in caso di problema.
- Per motivi di sicurezza, un cavo di alimentazione rotto o danneggiato può essere sostituito solo da un cavo equivalente del produttore, del nostro servizio clienti o di una persona qualificata simile.
- Tenere il dispositivo e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, umidità, bordi taglienti e simili.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo quando non viene utilizzato.

- Utilizzare solo accessori originali forniti dal fornitore.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto. (A meno che il dispositivo non sia progettato per essere utilizzato all'esterno.) Proteggere sempre contro temperature pari a zero o inferiori.
- Non utilizzare mai vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, ecc.). L'elettrodomestico non deve essere esposto alla pioggia o all'umidità. Utilizzare il dispositivo solo quando le mani sono asciutte.
- Se il dispositivo cade nell'acqua, scollegarlo prima di tirarlo fuori dall'acqua. Non toccare la fonte di acqua. Il dispositivo deve essere controllato da uno specialista prima di essere riutilizzato. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire il dispositivo con acqua o immergerlo in acqua.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato solo quando è collegato a una presa di corrente a terra installata in conformità ai regolamenti. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta di tipo.
- I danni che si verificano quando il dispositivo viene utilizzato per scopi diversi da quelli specificati nelle istruzioni o viene utilizzato in modo errato o non viene riparato da esperti non sono coperti dalla garanzia.
- Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie piatta ed orizzontale.
- Il dispositivo non deve più essere utilizzato dopo una caduta su una superficie dura da un'altezza. Anche i danni invisibili possono causare effetti negativi sulla sicurezza funzionale del dispositivo. Il dispositivo può essere utilizzato solo dopo essere stato controllato da un professionista.
- Non trasportare o tirare il dispositivo tenendo la spina di alimentazione poiché c'è il rischio di un corto circuito dovuto alla rottura del cavo. Non piegare, pizzicare o tirare il cavo di alimentazione su bordi taglienti.
- Se c'è un foro di ventilazione, non coprirlo. Non versare liquidi o polvere nei fori di ventilazione.
- Non inserire le dita o altri oggetti nelle parti aperte del dispositivo.
- Non si accetta responsabilità in caso di danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza di queste istruzioni.
- Poiché il distributore automatico di cibo per animali funziona automaticamente, non collocare alcun oggetto sopra di esso. Mantenere pulita l'area circostante e smaltire i materiali di imballaggio in modo responsabile. Alcuni componenti possono essere confezionati in sacchetti di plastica, che possono rappresentare un rischio di soffocamento; tenerli lontano dalla portata dei bambini e degli animali

domestici.

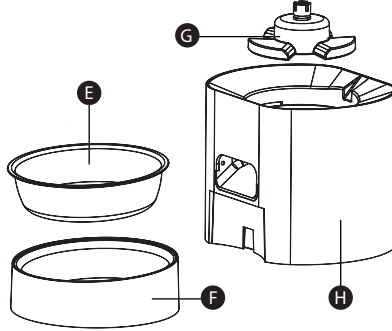
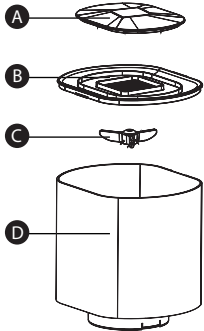
- Non utilizzare questo distributore automatico di cibo per gattini, cuccioli, gatti adulti o cani che non riescono a raggiungere la ciotola del cibo o che presentano disabilità fisiche.
- Controllare regolarmente il funzionamento del distributore automatico di cibo per animali, sia all'interno sia all'esterno, per garantire una corretta erogazione del cibo.
- Questo distributore è destinato esclusivamente al cibo secco. Non utilizzare cibo umido o in scatola.
- Sostituire le batterie con batterie nuove prima di assenze prolungate.
- Non inserire oggetti estranei all'interno del distributore automatico di cibo per animali.
- Smontare solo le parti specificate in questa guida.
- Utilizzare esclusivamente accessori consigliati o venduti dal produttore.
- Per motivi di sicurezza, posizionare il cavo di alimentazione lontano dalle zone di passaggio.
- Non permettere agli animali domestici di mordere o ingerire alcuna parte del dispositivo. In caso di dubbi riguardo al cavo di alimentazione, acquistare presso un negozio di ferramenta una canalina protettiva per cavi, realizzata in plastica rigida, per proteggerlo.
- Non reinstallare parti che non siano completamente asciutte, per evitare la presenza di umidità nel cibo per animali.
- Non conservare il cibo per animali per un periodo prolungato, per evitare che superi la data di scadenza. Fare riferimento alla confezione del cibo per animali per maggiori dettagli. Non mescolare cibo vecchio con cibo fresco, per evitare contaminazioni.
- Questo distributore automatico di cibo per animali è destinato esclusivamente a gatti e cani di piccola taglia.

CONOZCA SU PRODUCTO



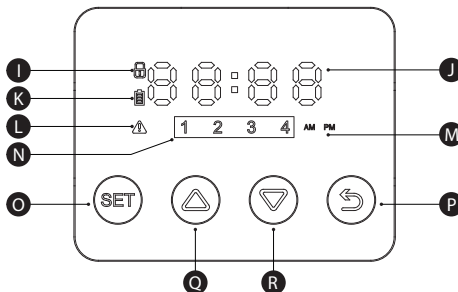
- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Cubierta protectora | inoxidable |
| 2. Tapa del depósito de alimento | 7. Cuenco para alimento |
| 3. Depósito de alimento | 8. Tapa del compartimento de las pilas |
| 4. Unidad principal | 9. Base |
| 5. Ranura de guía del alimento | 10. Alfombrilla antideslizante para alimento |
| 6. Cuenco de acero | |

INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| A. Cubierta protectora | E. Cuenco de acero inoxidable |
| B. Tapa del depósito de alimento | F. Cuenco para alimento |
| C. Rotor de tres palas | G. Rotor dispensador |
| D. Depósito de alimento | H. Unidad principal |

INTERFAZ DEL PANEL DE CONTROL



- | | |
|----------------------|----------------------------|
| I. Bloqueo de teclas | J. Pantalla de hora/comida |
| K. Nivel de batería | L. Alarma |
| M. AM/PM | N. Número de comidas |
| O. Ajustes | P. Atrás |
| Q. Aumentar | R. Disminuir |

AJUSTES DEL PRODUCTO

Comprobación antes del uso

Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación. La pantalla se encenderá, indicando que el panel de control está desbloqueado. Mantenga pulsado el botón “▲” para dispensar manualmente una porción y comprobar si el dispositivo dispensa el alimento correctamente. Si no se observa ninguna anomalía, el dispositivo estará listo para su uso normal.

Configuración del programa de alimentación

PASO 1: Desbloquear el panel

Compruebe si el panel está desbloqueado pantalla encendida o bloqueado pantalla apagada. Cuando el panel esté bloqueado, mantenga pulsados simultáneamente los botones “SET + ⚡” durante 2 segundos para desbloquearlo.



PASO 2: Ajustar la hora

Cuando el panel esté desbloqueado, pulse el botón “SET” para acceder al modo de ajuste.

Ajuste del formato de hora: Utilice los botones “▲” y “▼” para seleccionar el formato de 12 horas o de 24 horas. A continuación, pulse el botón “SET” para guardar el ajuste.



Ajuste de la hora: Después de seleccionar el formato de hora, el icono de la hora y los dígitos de la hora comenzarán a parpadear. Utilice los botones “▲” y “▼” para ajustar la hora actual según la hora local y, a continuación, pulse el botón “SET” para guardar el ajuste.



Ajuste de los minutos: Después de ajustar la hora, el icono de la hora y los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear. Ajuste los minutos de la misma manera y, a continuación, pulse el botón “SET” para guardar el ajuste.

Una vez ajustada la hora local, continúe con los ajustes del programa de alimentación.

PASO 3: Configurar el programa de alimentación

Al ajustar la hora de alimentación, en la pantalla parpadeará el icono de “Primera comida”, indicando que está configurando el primer programa de alimentación.

Nota: Este dispositivo admite hasta cuatro programas de alimentación al día, con un máximo de 10 porciones por cada alimentación aproximadamente 10 g por porción.

Para ajustar la hora de alimentación, utilice los botones “▲” y “▼” para ajustar la hora y, a continuación, repita el mismo procedimiento para ajustar los minutos. Pulse el botón “SET” para guardar el ajuste.



Ajuste de las porciones de alimento: Una vez ajustada la hora de alimentación, en la pantalla parpadeará “P-00”, indicando que está ajustando el número de porciones para este programa de alimentación. Utilice los botones “▲” y “▼” para seleccionar el número deseado de porciones y, a continuación, pulse el botón “SET” para guardar el ajuste.



La ilustración muestra “P-02”, lo que indica que se dispensarán dos porciones de alimento.

Una vez finalizado el primer programa de alimentación, el dispositivo pasará automáticamente al ajuste del segundo programa de alimentación. Repita los pasos anteriores hasta configurar los cuatro programas de alimentación.

OTRAS OPERACIONES

1. Desbloquear / bloquear el panel

- Mantenga pulsados simultáneamente los botones “SET + ⚡” durante 2 segundos para desbloquear o bloquear la pantalla.
- Cuando el panel esté desbloqueado y no se realice ninguna operación durante 10 segundos, el panel entrará en modo de atenuación. Después de otros 10 segundos, el panel se bloqueará automáticamente.
- Cuando el panel esté bloqueado, los botones del panel no podrán utilizarse. Esto evita que las mascotas o los niños toquen el panel accidentalmente.

Alimentación manual

- Cuando el panel esté desbloqueado, mantenga pulsado el botón “▲” durante 3 segundos para dispensar manualmente una porción de alimento, aproximadamente 10 gramos cada vez.
- El peso exacto puede variar según el peso y el volumen del alimento para mascotas.

Cancelar un único programa de alimentación

- Para cancelar un programa de alimentación de un día determinado, ajuste la hora de alimentación a “00:00”. El

programa ya no se ejecutará.

Volver al menú de configuración anterior

- Cuando el panel esté desbloqueado, pulse el botón “5” para volver al menú de configuración anterior.

Restablecer los ajustes de fábrica

- Cuando el panel esté desbloqueado, mantenga pulsados simultáneamente los botones “SET” y “▼” durante 3 segundos para restablecer los ajustes de fábrica.
- Esta operación eliminará todos los programas de alimentación y los ajustes del reloj.

COLOCACIÓN DEL DISPOSITIVO

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y nivelada. No incline, sacuda ni ponga el dispositivo boca abajo.
- Coloque el dispositivo en interiores, en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y de zonas húmedas. Siempre que sea posible, colóquelo junto a una pared y en un lugar seguro para evitar caídas accidentales.
- Asegúrese de que no haya obstáculos dentro ni alrededor del cuenco de alimento que puedan interferir con el funcionamiento normal de la alimentación o causar daños al dispositivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte el adaptador de corriente y retire las pilas.
- Retire el rotor de tres palas y levante el depósito de alimento verticalmente hacia arriba. Retire el rotor dispensador de la zona de dispensación de alimento. Lave el depósito de alimento, el rotor de tres palas, el rotor dispensador y el cuenco de alimento con agua limpia. No utilice cepillos metálicos, lana de acero ni productos de limpieza abrasivos.
- Después del lavado, seque bien todas las piezas con un paño suave y déjelas en un lugar bien ventilado hasta que estén completamente secas. No vuelva a instalar ninguna pieza mientras aún esté húmeda, ya que la humedad puede afectar la calidad del alimento para mascotas.
- Limpie la unidad principal con un paño suave ligeramente húmedo. No sumerja la unidad principal en agua ni la limpie con un paño excesivamente húmedo.
- Para sustituir el desecante, abra el compartimento situado en la tapa superior e introduzca una nueva bolsita desecante. Se recomienda sustituir el desecante una vez al mes.
- Para sustituir las pilas, desconecte el adaptador de corriente, abra el compartimento de las pilas situado en la parte inferior del dispositivo y sustituya las tres pilas de tipo D.
- Nota: Cuando el dispensador de alimento funciona con pilas, la función Wi-Fi estará desactivada. El dispensador solo suministrará alimento según el programa de alimentación preestablecido.
- Antes de rellenar el depósito con alimento, retire cualquier resto de alimento que haya quedado en el interior. Lave y seque completamente el depósito y, a continuación, llénelo con alimento seco fresco. No almacene alimento para mascotas en el dispensador durante un período prolongado. No mezcle alimento antiguo con alimento fresco.
- La limpieza regular ayuda a mantener el dispositivo en buen estado y a conservar el alimento para mascotas fresco e higiénico.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед использованием устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Убедитесь, что номинальное напряжение устройства соответствует напряжению электросети.
- Сохраните руководство по эксплуатации, гарантийный талон, кассовый чек и, по возможности, оригинальную упаковку с внутренними защитными элементами.
- Устройство предназначено только для личного домашнего использования и не предназначено для коммерческого или профессионального применения.
- Всегда отключайте устройство от электросети, если оно не используется, перед установкой аксессуаров, очисткой или в случае неисправности. Сначала выключите устройство. При отключении держитесь за вилку, а не за кабель.
- Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с использованием электроприборов, никогда не оставляйте их без присмотра рядом с устройством. Устанавливайте устройство в месте, недоступном для детей. Следите, чтобы кабель не свисал.
- Регулярно проверяйте устройство и кабель питания на наличие повреждений. При обнаружении любых повреждений не используйте устройство.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, например с пластиковыми пакетами.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию устройства и понимания возможных опасностей. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неисправности обращайтесь к квалифицированному специалисту.
- В целях безопасности поврежденный кабель питания должен заменяться только производителем, авторизованным сервисным центром или другим квалифицированным специалистом на

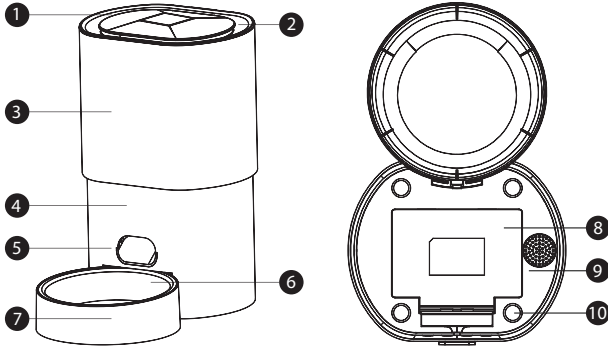
аналогичный кабель.

- Держите устройство и кабель питания вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, влаги, острых кромок и других подобных факторов.
- Выключайте устройство и отключайте его от сети, когда оно не используется.
- Используйте только оригинальные аксессуары, поставляемые производителем.
- Не используйте устройство на открытом воздухе (если оно специально не предназначено для наружного использования). Защищайте устройство от температуры 0°C и ниже.
- Никогда не используйте устройство рядом с водой (ванной, раковиной и т. п.). Не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Используйте устройство только сухими руками.
- Если устройство упало в воду, сначала отключите его от электросети, а затем извлеките из воды. Не прикасайтесь к источнику воды. Перед повторным использованием устройство должно быть проверено специалистом. Во избежание поражения электрическим током не мойте устройство водой и не погружайте его в воду.
- Используйте устройство только по назначению.
- Подключайте устройство только к правильно заземленной электрической розетке, установленной в соответствии с действующими нормами. Убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному на заводской табличке устройства.
- Повреждения, возникшие вследствие использования устройства не по назначению, неправильной эксплуатации или ремонта неквалифицированными лицами, не покрываются гарантией.
- Используйте устройство только на ровной горизонтальной поверхности.
- После падения устройства на твердую поверхность с высоты его дальнейшее использование запрещено. Даже невидимые повреждения могут отрицательно повлиять на безопасность эксплуатации. Устройство можно использовать только после проверки специалистом.
- Не переносите и не тяните устройство за кабель питания, так как это может привести к короткому замыканию из-за повреждения кабеля. Не сгибайте, не пережимайте и не протягивайте кабель через острые края.
- Если устройство оснащено вентиляционными отверстиями, не

закрывают их. Не допускайте попадания жидкости или пыли в вентиляционные отверстия.

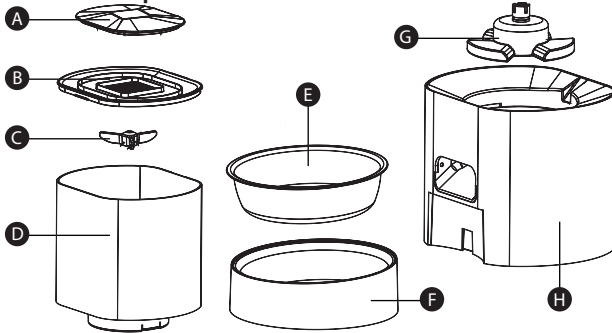
- Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в открытые части устройства.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием устройства или несоблюдением данных инструкций.
- Поскольку автоматическая кормушка для домашних животных работает автоматически, не размещайте на ней никаких предметов. Поддерживайте чистоту вокруг устройства и утилизируйте упаковочные материалы надлежащим образом. Некоторые компоненты могут быть упакованы в пластиковые пакеты, которые представляют опасность удушья. Храните их в недоступном для детей и домашних животных месте.
- Не используйте автоматическую кормушку для котят, щенков, взрослых кошек или собак, которые не могут самостоятельно дотянуться до миски с кормом или имеют физические ограничения.
- Регулярно проверяйте работу автоматической кормушки как внутри, так и снаружи, чтобы обеспечить правильную подачу корма.
- Эта автоматическая кормушка предназначена только для сухого корма. Не используйте влажный или консервированный корм.
- Перед длительным отсутствием замените батарейки на новые.
- Не помещайте посторонние предметы внутрь автоматической кормушки.
- Разбирайте только те части устройства, которые указаны в данном руководстве.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные или продаваемые производителем.
- В целях безопасности размещайте кабель питания вдали от мест, где по нему могут ходить.
- Не позволяйте домашним животным грызть или проглатывать какие-либо части устройства. Если есть опасения по поводу кабеля питания, приобретите в хозяйственном магазине жесткий пластиковый защитный кабель-канал.
- Не устанавливайте детали обратно, пока они полностью не высохнут, чтобы предотвратить попадание влаги в корм.
- Не храните корм в кормушке слишком долго, чтобы не допустить истечения срока годности. Следуйте указаниям на упаковке корма. Не смешивайте старый корм со свежим во избежание загрязнения.
- Данная автоматическая кормушка предназначена только для кошек и собак мелких пород.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С УСТРОЙСТВОМ



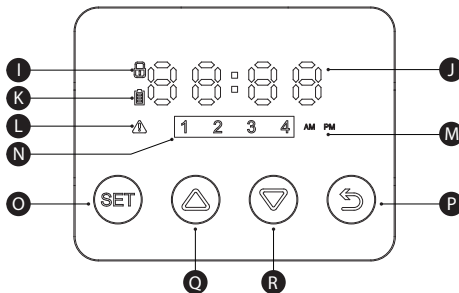
- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Защитная крышка | нержавеющей стали |
| 2. Крышка контейнера для корма | 7. Миска для корма |
| 3. Контейнер для корма | 8. Крышка батарейного отсека |
| 4. Основной блок | 9. Основание |
| 5. Направляющий желоб для корма | 10. Противоскользящий коврик для кормления |
| 6. Миска из | |

ИНСТРУКЦИЯ ПО РАЗБОРКЕ



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| A. Защитная крышка | E. Миска из нержавеющей стали |
| B. Крышка контейнера для корма | F. Миска для корма |
| C. Трёхлопастной ротор | G. Дозирующий ротор |
| D. Контейнер для корма | H. Основной блок |

ИНТЕРФЕЙС ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| I. Блокировка кнопок | J. Дисплей времени/кормления |
| K. Уровень заряда батареи | L. Сигнал тревоги |
| M. AM/PM | N. Количество кормлений |
| O. Настройки | P. Назад |
| Q. Увеличение | R. Уменьшение |

НАСТРОЙКИ УСТРОЙСТВА

Проверка перед использованием

Подключите устройство к источнику питания. Дисплей загорится, что означает, что панель управления разблокирована. Нажмите и удерживайте кнопку "▲", чтобы вручную выдать одну порцию и проверить, правильно ли устройство подает корм. Если никаких неисправностей не обнаружено, устройство готово к нормальному использованию.

Настройка расписания кормления

ШАГ 1: Разблокировка панели

Проверьте, разблокирована ли панель дисплей включен или заблокирована дисплей выключен. Если панель заблокирована, одновременно нажмите и удерживайте кнопки "SET + ⏻" в течение 2 секунд, чтобы разблокировать ее.



ШАГ 2: Настройка времени

Когда панель разблокирована, нажмите кнопку "SET", чтобы войти в режим настройки.

Настройка формата времени: Используйте кнопки

"▲" и "▼", чтобы выбрать 12-часовой или 24-часовой формат времени. Затем нажмите кнопку "SET", чтобы сохранить настройку.

Настройка часов: После выбора формата времени значок времени и цифры часов начнут мигать. Используйте кнопки "▲" и "▼", чтобы установить текущее время в соответствии с местным временем, затем нажмите кнопку "SET", чтобы сохранить настройку.

Настройка минут: После установки часов значок времени и цифры минут начнут мигать. Установите минуты таким же способом, затем нажмите кнопку "SET", чтобы сохранить настройку. После установки местного времени перейдите к настройкам расписания кормления.



ШАГ 3: Настройка расписания кормления

При настройке времени кормления на дисплее будет мигать значок "Первое кормление", указывая, что выполняется настройка первого расписания кормления.

Примечание: Это устройство поддерживает до четырех расписаний кормления в день, максимум до 10 порций за одно кормление (примерно 10 г на порцию). Чтобы установить время кормления, используйте кнопки "▲" и "▼" для настройки часа, затем повторите ту же процедуру для настройки минут. Нажмите кнопку "SET", чтобы сохранить настройку.



Настройка порций корма: После установки времени кормления на дисплее начнет мигать "P-00", указывая, что выполняется настройка количества порций для данного расписания кормления. Используйте кнопки "▲" и "▼", чтобы выбрать желаемое количество порций, затем нажмите кнопку "SET", чтобы сохранить настройку.



На иллюстрации показано "P-02", что означает выдачу двух порций корма.

После завершения первого расписания кормления устройство автоматически перейдет к настройке второго расписания кормления. Повторяйте указанные выше шаги, пока не будут настроены все четыре расписания кормления.

ДРУГИЕ ОПЕРАЦИИ

1. Разблокировка / блокировка панели

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки "SET + ⏻" в течение 2 секунд, чтобы разблокировать или заблокировать экран.
- Когда панель разблокирована и в течение 10 секунд не выполняется никаких действий, панель переходит в режим затемнения. Еще через 10 секунд панель автоматически блокируется.
- Когда панель заблокирована, кнопки на панели не могут быть использованы. Это предотвращает случайное нажатие панели домашними животными или детьми.

Ручная подача корма

- Когда панель разблокирована, нажмите и удерживайте кнопку "▲" в течение 3 секунд, чтобы вручную выдать одну порцию корма, примерно 10 граммов за один раз.
- Точный вес может варьироваться в зависимости от веса и объема корма для животных.

Отмена отдельного расписания кормления

- Чтобы отменить расписание кормления на определенный день, установите время кормления на "00:00". После

этого расписание больше не будет выполняться.

Возврат в предыдущее меню настроек

- Когда панель разблокирована, нажмите кнопку “↵”, чтобы вернуться в предыдущее меню настроек.

Восстановление заводских настроек

- Когда панель разблокирована, одновременно нажмите и удерживайте кнопки “SET” и “▼” в течение 3 секунд, чтобы восстановить заводские настройки.
- При этом будут удалены все расписания кормления и настройки часов.

РАЗМЕЩЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Установите устройство на ровную, устойчивую и горизонтальную поверхность. Не наклоняйте, не трясите и не переворачивайте устройство.
- Размещайте устройство в помещении, в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей и влажных зон. По возможности устанавливайте его у стены и в безопасном месте, чтобы предотвратить случайное падение.
- Убедитесь, что внутри миски для корма или вокруг нее нет препятствий, которые могут помешать нормальному процессу кормления или повредить устройство.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отсоедините адаптер питания и извлеките батарейки.
- Снимите трехлопастной ротор и поднимите контейнер для корма строго вверх. Извлеките дозирующий ротор из зоны подачи корма. Вымойте контейнер для корма, трехлопастной ротор, дозирующий ротор и миску для корма чистой водой. Не используйте металлические щетки, стальную мочалку или абразивные чистящие средства.
- После мытья тщательно высушите все детали мягкой тканью и оставьте их в хорошо проветриваемом месте до полного высыхания. Не устанавливайте детали обратно, пока они остаются влажными, так как влага может повлиять на качество корма для животных.
- Очищайте основной блок мягкой, слегка влажной тканью. Не погружайте основной блок в воду и не очищайте его чрезмерно влажной тканью.
- Для замены влагопоглотителя откройте отсек на верхней крышке и установите новый пакетик влагопоглотителя. Рекомендуется заменять влагопоглотитель один раз в месяц.
- Для замены батареек отсоедините адаптер питания, откройте батарейный отсек на нижней части устройства и замените три батарейки типа D.
- Примечание: при работе кормушки от батареек функция Wi-Fi будет отключена. Кормушка будет выдавать корм только в соответствии с заранее установленным расписанием кормления.
- Перед повторным заполнением контейнера кормом удалите все остатки корма из контейнера. Полностью вымойте и высушите контейнер, затем заполните его свежим сухим кормом. Не храните корм для животных в кормушке в течение длительного времени. Не смешивайте старый корм со свежим.
- Регулярная очистка помогает поддерживать устройство в хорошем состоянии, а также сохранять корм для животных свежим и гигиеничным.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

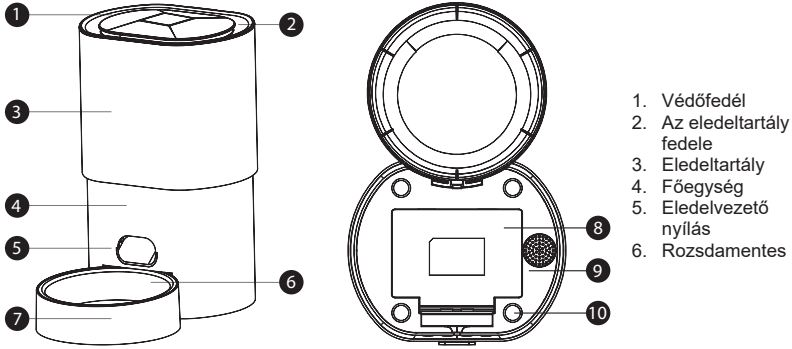
- Mielőtt ezt az eszközt használná, kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy az értékelt feszültség megegyezik-e azzal a feszültséggel, amelyet használt.
- Kérjük, őrizze meg az utasításokat, a garancialevelet, az értékesítési blokkot, és ha lehetséges, a kartont az belső csomagolással!
- A készülék kizárólag magánhasználatra szolgál, nem kereskedelmi célokra, nem szakmai célokra!
- Mindig távolítsa el a dugót a konnektorból, amikor a készülék nem használatos, kiegészítő részeket csatlakoztat, tisztítja a készüléket, vagy ha bármilyen zavar felmerül. Kapcsolja ki a készüléket előzőleg. A dugót húzza ki, ne a kábelt.
- A gyerekeket elektromos berendezések veszélyeitől védeni kell, soha ne hagyja őket felügyelet nélkül a készülékkel. Ennek megfelelően válassza ki a készülék elhelyezésének helyét, hogy a gyerekek ne férjenek hozzá a készülékhez. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne lógjon.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket és a kábelt sérülésekre. Ha bármilyen sérülés áll fenn, ne használja a készüléket.
- Ne engedje meg, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak. Ne engedje meg, hogy a gyerekek játsszanak a csomagolóanyagokkal, mint például a műanyagzacskókkal.
- Az eszközt 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek is használhatják, akik testi, érzékszervi vagy mentális fogyatékossgal élnek, vagy tapasztalat és tudás hiányában, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak vagy biztonságos használati utasításokat kaptak, és megértik a lehetséges veszélyeket. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem gyerekek végezhetik, hacsak nem 8 évesek és felügyelet nélkül vannak.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, hanem probléma esetén forduljon azonnali szakértőhöz.
- Biztonsági okokból a megsérült hálózati vezetéket csak az eredeti gyártótól, ügyfélszolgálati osztálytól vagy hasonlóan képzett személytől

származó egyenértékű vezetékkel lehet cserélni.

- Tartsa távol a készüléket és a kábelt a hőtől, a közvetlen napfénytől, a nedvességtől, az éles szélektől stb.
- Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, amikor nem használja azt.
- Csak az eredeti tartozékokat használja, amelyeket a beszállító biztosít.
- Ne használja a készüléket kint. (Kivéve, ha a készülék kifejezetten kinti használatra van tervezve.) Mindig védekezzen a nulla vagy a mínusz fokok ellen.
- Soha ne használja víz közelében (kád, mosdó stb.). Az eszköz ne legyen kitéve az esőnek vagy nedvességnek. Csak akkor használja a készüléket, ha a kezei szárazak.
- Ha a készülék vízbe esik, húzza ki a konnektorból, mielőtt kiveszi a vízből. Ne érjen a vízforráshoz. A készüléket szakembernek kell ellenőriznie, mielőtt újra használná. Az elektromos sokk kockázatának elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket vízzel vagy ne merítse vízbe.
- Csak a rendeltetésszerű célra használja a készüléket.
- Ezt a készüléket csak földelt konnektorral szabad üzemeltetni a rendeleteknek megfelelően felszerelt helyen. Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a típusjelzésen feltüntetett feszültséggel.
- A készülék használatával kapcsolatos károk, ha azt nem az utasításokban meghatározott célra használják, helytelenül használják vagy nem szakértők által javítják, nem tartoznak a garancia alá.
- Mindig lapos és vízszintes felületen használja a készüléket.
- A készüléket már ne használja, ha egy kemény felületről leesik. Még láthatatlan sérülés is negatív hatást gyakorolhat a készülék műszaki biztonságára. A készüléket csak szakember ellenőrzése után lehet újra használni.
- Soha ne hordja vagy húzza a készüléket a hálózati dugóval fogva, mert kábelrepedés miatt rövidzárlatveszély áll fenn. Ne hajlítsa, ne szorítsa össze, és ne húzza a hálózati kábelt éles élű tárgyakon át.
- Ha van szellőzőnyílás, ne fedje be. Ne öntsön folyadékot vagy port a szellőzőnyílásokba.
- Ne tegyen ujjakat vagy más tárgyakat a készülék nyitott részeibe.
- A nem megfelelő használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

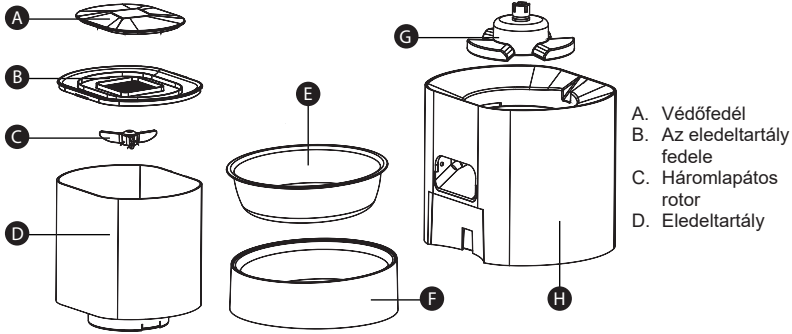
- Mivel az állateledel-adagoló automatikusan működik, ne helyezzen semmilyen tárgyat a tetejére. Tartsa tisztán a környezetét, és a csomagolóanyagokat felelősségteljesen ártalmatlanítsa. Egyes elemek műanyag zacskókba lehetnek csomagolva, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek; tartsa ezeket gyermekektől és háziállatoktól távol.
- Ne használja ezt az állateledel-adagolót kölyökmacskák, kölyökkutyák, illetve olyan felnőtt macskák vagy kutyák számára, amelyek nem érik el az etetőtálcát, vagy fizikai korlátozottsággal rendelkeznek.
- Rendszeresen ellenőrizze az állateledel-adagoló működését beltéren vagy kültéren, hogy biztosítsa az eledel megfelelő adagolását.
- Ez az adagoló kizárólag száraz eledelhez használható. Ne használjon nedves vagy konzerv eledelt.
- Hosszabb távollét előtt cserélje ki az elemeket újakra.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat az állateledel-adagoló belsejébe.
- Csak az ebben az útmutatóban meghatározott alkatrészeket szerelje szét.
- Kizárólag a gyártó által ajánlott vagy forgalmazott tartozékokat használjon.
- Biztonsági okokból a tápkábel a közlekedési útvonalaktól távol helyezze el.
- Ne engedje, hogy a háziállatok megrágnak vagy lenyeljék a készülék bármely részét. Ha aggódik a tápkábel miatt, vásároljon egy barkácsáruházban kemény műanyagból készült kábelvédő csatornát a kábel védelmére.
- Ne szerelje vissza azokat az alkatrészeket, amelyek nem száradtak meg teljesen, hogy elkerülje az állateledel nedvesedését.
- Ne tárolja az állateledelt hosszabb ideig, hogy elkerülje a minőségmegőrzési idő túllépését. Részletekért olvassa el az állateledel csomagolásán található információkat. A szennyeződés elkerülése érdekében ne keverje össze a régi eledelt a friss eledellel.
- Ez az állateledel-adagoló kizárólag macskák és kistestű kutyák számára készült.

ISMERJE MEG A TERMÉKET



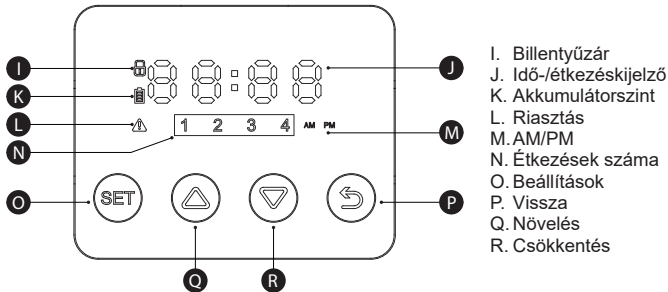
- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1. Védőfedél | acél tál |
| 2. Az eledeeltartály fedele | 7. Etetőtál |
| 3. Eledeeltartály | 8. Elemtartó rekesz fedele |
| 4. Főegység | 9. Talp |
| 5. Eledelevezető nyílás | 10. Csúszásgátló etetőalátét |
| 6. Rozsdamentes | |

SZÉTSZERELÉSI ÚTMUTATÓ



- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| A. Védőfedél | E. Rozsdamentes acél tál |
| B. Az eledeeltartály fedele | F. Etetőtál |
| C. Háromlapátos rotor | G. Adagoló rotor |
| D. Eledeeltartály | H. Főegység |

VEZÉRLŐPANEL FELÜLETE



- | | |
|---------------------|------------------------|
| I. Billentyűzár | J. Idő-/étkezéskijelző |
| K. Akkumulátorszint | L. Riasztás |
| M. AM/PM | N. Étkezések száma |
| O. Beállítások | P. Vissza |
| Q. Növelés | R. Csökkentés |

A TERMÉK BEÁLLÍTÁSAI

Ellenőrzés használat előtt

Csatlakoztassa a készüléket az áramforráshoz. A kijelző világítani kezd, jelezve, hogy a vezérlőpanel fel van oldva. Tartsa lenyomva a "▲" gombot egy adag kézi kiadásához, és ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően adagolja-e az eledelt. Ha nem tapasztal rendellenességet, a készülék készen áll a normál használatra.

Az etetési ütemezés beállítása

1. LÉPÉS: A panel feloldása

Ellenőrizze, hogy a panel fel van-e oldva a kijelző be van kapcsolva vagy zárva van a kijelző ki van kapcsolva. Ha a panel zárva van, tartsa lenyomva egyszerre a "SET + 5" gombokat 2 másodpercig a feloldáshoz.



2. LÉPÉS: Az idő beállítása

Amikor a panel fel van oldva, nyomja meg a "SET" gombot a beállítási módba való belépéshez.

Az időformátum beállítása: A "▲" és "▼" gombokkal válassza ki a 12 órás vagy 24 órás időformátumot.

Ezután nyomja meg a "SET" gombot a beállítás mentéséhez.



Az óra beállítása: Az időformátum kiválasztása után az idő ikonja és az órát jelző számjegyek villogni kezdenek. A "▲" és "▼" gombokkal állítsa be az aktuális órát a helyi idő szerint, majd nyomja meg a "SET" gombot a mentéshez.

A percek beállítása: Az óra beállítása után az idő ikonja és a percek jelző számjegyek villogni kezdenek. Állítsa be a perceket ugyanígy, majd nyomja meg a "SET" gombot a beállítás mentéséhez.

A helyi idő beállítása után folytassa az etetési ütemezés beállításait.



3. LÉPÉS: Az etetési ütemezés beállítása

Az etetési idő beállításakor a kijelzőn villogni kezd az "Első étkezés" ikon, jelezve, hogy az első etetési ütemezést állítja be.

Megjegyzés: Ez a készülék naponta legfeljebb négy etetési időpontot támogat, etetésenként legfeljebb 10 adaggal adagonként körülbelül 10 g.

Az etetési idő beállításához használja a "▲" és "▼" gombokat az óra beállításához, majd ismétlje meg ugyanezt az eljárást a percek beállításához. Nyomja meg a "SET" gombot a beállítás mentéséhez.



Az eledeladagok beállítása: Az etetési idő beállítása után a kijelzőn villogni kezd a "P-00", jelezve, hogy az adott etetési ütemezéshez tartozó adagok számát állítja be. A "▲" és "▼" gombokkal válassza ki a kívánt adagszámot, majd nyomja meg a "SET" gombot a beállítás mentéséhez.



Az ábrán a "P-02" látható, ami azt jelzi, hogy két adag eledel kerül kiadásra.

Az első etetési ütemezés befejezése után a készülék automatikusan átvált a második etetési ütemezés beállítására. Ismétlje meg a fenti lépéseket, amíg mind a négy etetési ütemezést be nem állította.

EGYÉB MŰVELETEK

1. A panel feloldása / zárolása

- Tartsa lenyomva egyszerre a "SET + 5" gombokat 2 másodpercig a kijelző feloldásához vagy zárolásához.
- Ha a panel fel van oldva, és 10 másodpercig nem történik művelet, a panel halványított módba kapcsol. További 10 másodperc elteltével a panel automatikusan záródik.
- Amikor a panel zárva van, a panelen lévő gombok nem használhatók. Ez megakadályozza, hogy a háziállatok vagy gyermekek véletlenül megérintsék a panelt.

Kézi etetés

- Amikor a panel fel van oldva, tartsa lenyomva a "▲" gombot 3 másodpercig egy adag eledel kézi kiadásához, alkalmanként körülbelül 10 gramm mennyiségben.
- A pontos tömeg a háziállat-eledel súlyától és térfogatától függően változhat.

Egy adott etetési ütemezés törlése

- Egy adott napra vonatkozó etetési ütemezés törléséhez állítsa az etetési időt "00:00" értékre. Az ütemezés ezután nem kerül végrehajtásra.

Visszatérés az előző beállítási menübe

- Amikor a panel fel van oldva, nyomja meg az “5” gombot az előző beállítási menübe való visszatéréshez.

Gyári beállítások visszaállítása

- Amikor a panel fel van oldva, tartsa lenyomva egyszerre a “SET” és “▼” gombokat 3 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához.
- Ez törli az összes etetési ütemezést és az óra beállításait.

A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

- Helyezze a készüléket sík, stabil és vízszintes felületre. Ne döntse meg, ne rázza és ne fordítsa fejjel lefelé a készüléket.
- Helyezze a készüléket beltérben, száraz helyre, közvetlen napfénytől és nedves területektől távol. Lehetőség szerint helyezze fal mellé és biztonságos helyre, hogy elkerülje a véletlen leesést.
- Győződjön meg arról, hogy az etetőtálban vagy annak környezetében nincs olyan akadály, amely zavarhatná a normál etetési folyamatot vagy károsíthatná a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki a hálózati adaptert, és vegye ki az elemeket.
- Távolítsa el a háromlapátos rotort, majd emelje fel egyenesen az edeltartályt. Vegye ki az adagolórotort az edeladagoló részből. Mossa el az edeltartályt, a háromlapátos rotort, az adagolórotort és az etetőtálát tiszta vízzel. Ne használjon fémkefét, acélgyapotot vagy súroló hatású tisztítószerket.
- Mosás után minden alkatrészt alaposan szárítson meg puha ruhával, majd hagyja őket jól szellőző helyen teljesen megszáradni. Ne szerelje vissza az alkatrészeket, amíg még nedvesek, mivel a nedvesség befolyásolhatja a háziállat-eledel minőségét.
- A főegységet puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne merítse a főegységet vízbe, és ne tisztítsa túlságosan nedves ruhával.
- A nedvességmegkötő cseréjéhez nyissa ki a felső fedélen található rekeszt, és helyezzen be egy új nedvességmegkötő tasakot. Javasolt a nedvességmegkötő havonta egyszeri cseréje.
- Az elemek cseréjéhez húzza ki a hálózati adaptert, nyissa ki a készülék alján található elemtartó rekeszt, és cserélje ki a három D típusú elemet.
- Megjegyzés: Amikor az etető elemmel működik, a Wi-Fi funkció le lesz tiltva. Az etető kizárólag az előre beállított etetési ütemezés szerint adagolja az edelt.
- Az edel újratöltése előtt távolítsa el a tartályban maradt összes edelmaradékot. Mossa el és teljesen szárítsa meg a tartályt, majd tölts fel friss száraz edellel. Ne tároljon háziállat-eledelt hosszú ideig az etetőben. Ne keverje össze a régi edelt friss edellel.
- A rendszeres tisztítás segít a készülék jó állapotának megőrzésében, valamint a háziállat-eledel frissen és higiénikusan tartásában.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása

- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrafelhasználás céljából.

يرجى ملاحظة أن دليل الجهاز قد تم إعداده لعدة طرازات مختلفة
قد لا يحتوي جهازك على جميع الميزات المذكورة في هذا الدليل
تمت ترجمة هذا النص بمساعدة الذكاء الاصطناعي

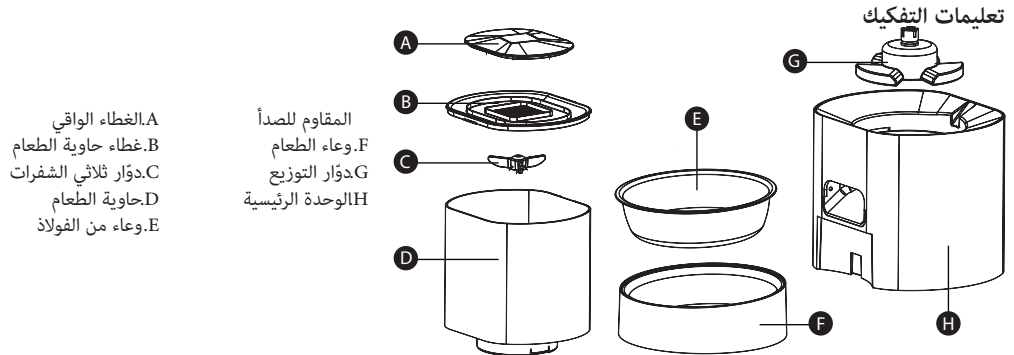
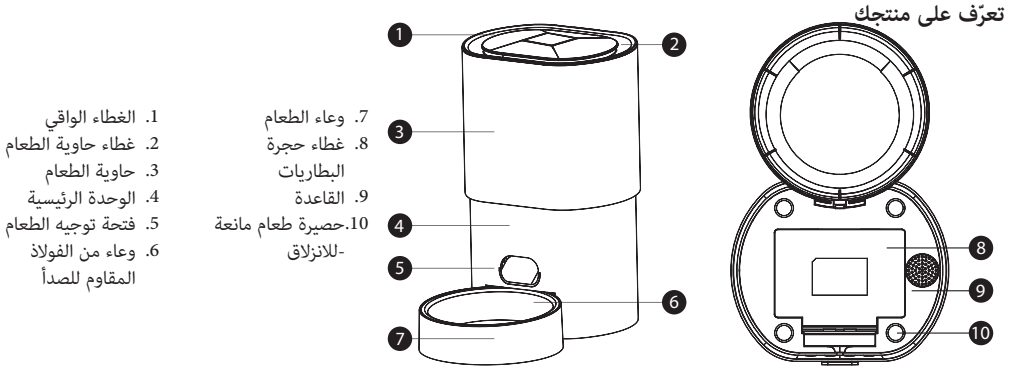
تعليمات السلامة العامة والعربية

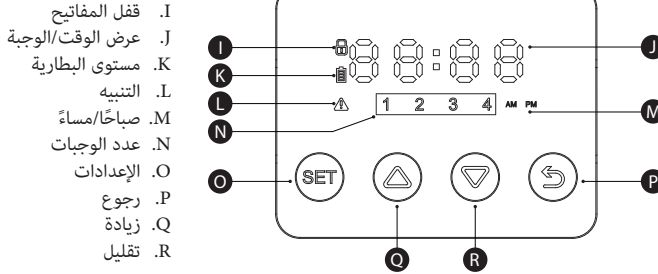
- قبل استخدام هذا الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات بعناية.
- تأكد من أن الجهد الكهربائي المقنن للجهاز يطابق جهد مصدر الكهرباء المستخدم.
- احتفظ بدليل التعليمات، وشهادة الضمان، وإيصال الشراء، وإذا أمكن، بالعلبة الأصلية مع مواد التغليف الداخلية.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي الشخصي فقط، وليس للاستخدام التجاري أو المهني.
- افصل الجهاز دائماً عن مصدر الكهرباء عند عدم استخدامه، أو عند تركيب الملحقات، أو تنظيف الجهاز، أو في حالة حدوث عطل. أوقف تشغيل الجهاز أولاً، واسحب القابس نفسه وليس سلك الكهرباء.
- لحماية الأطفال من مخاطر الأجهزة الكهربائية، لا تتركهم أبداً دون إشراف بالقرب من الجهاز. ضع الجهاز في مكان لا يمكن للأطفال الوصول إليه، وتأكد من أن سلك الكهرباء لا يتدلى.
- افحص الجهاز وسلك الكهرباء بانتظام للتأكد من عدم وجود أي تلف. في حال وجود أي تلف، لا تستخدم الجهاز.
- لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز أو بمواد التغليف مثل الأكياس البلاستيكية.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات، وكذلك الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تلقوا تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وأن يفهموا المخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال إجراء أعمال التنظيف أو الصيانة إلا إذا كانوا فوق 8 سنوات وتحت الإشراف.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، بل استعن بفني مؤهل في حالة حدوث أي عطل.
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب استبدال سلك الكهرباء التالف فقط بواسطة الشركة المصنعة أو مركز الخدمة المعتمد أو فني مؤهل باستخدام سلك مماثل.
- أبقِ الجهاز وسلك الكهرباء بعيداً عن مصادر الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والحواف الحادة. وما شابه ذلك.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الكهرباء عند عدم استخدامه.
- استخدم الملحقات الأصلية التي يوفرها المورد فقط.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق (إلا إذا كان مصمماً خصيصاً لذلك). احمِ الجهاز من درجات الحرارة التي تساوي أو تقل عن 0°م.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء (مثل حوض الاستحمام أو المغسلة). لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة. استخدم الجهاز فقط عندما تكون يداك جافتين.

- إذا سقط الجهاز في الماء، افصل الكهرباء عنه أولاً قبل إخراجها من الماء. لا تلمس مصدر الماء.
- يجب فحص الجهاز بواسطة فني مختص قبل إعادة استخدامه. لتجنب خطر الصعق الكهربائي، لا تنظف الجهاز بالماء ولا تغمره فيه.
- استخدم الجهاز فقط للغرض المخصص له.
- يجب استخدام هذا الجهاز فقط عند توصيله بمقبس كهربائي مؤرض ومركب وفقاً للوائح المعمول بها. تأكد من أن جهد مصدر الكهرباء يطابق الجهد الموضح على لوحة بيانات الجهاز.
- لا يشمل الضمان الأضرار الناتجة عن استخدام الجهاز في غير الأغراض المحددة في التعليمات، أو عن سوء الاستخدام، أو عن إصلاحه بواسطة أشخاص غير مؤهلين.
- استخدم الجهاز دائماً على سطح مستوٍ وألقي.
- لا يجوز استخدام الجهاز بعد سقوطه على سطح صلب من أي ارتفاع، حتى وإن لم تظهر عليه أضرار واضحة، لأن التلف غير المرئي قد يؤثر في سلامة التشغيل. لا يُعاد استخدام الجهاز إلا بعد فحصه من قبل فني مختص.
- لا تحمل الجهاز أو تسحبه بواسطة سلك الكهرباء، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث قصر كهربائي نتيجة تلف السلك. لا تثنِ السلك أو تضغط عليه أو تمرره فوق حواف حادة.
- إذا كان الجهاز مزوداً بفتحات تهوية، فلا تقم بتغطيتها. ولا تسمح بدخول السوائل أو الغبار إلى فتحات التهوية.
- لا تدخل أصابعك أو أي أجسام أخرى في الأجزاء المفتوحة من الجهاز.
- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.
- نظراً لأن موزع الطعام الأوتوماتيكي للحيوانات الأليفة يعمل تلقائياً، فلا تضع أي أشياء فوقه. حافظ على نظافة المنطقة المحيطة بالجهاز، وتخلص من مواد التغليف بطريقة مسؤولة. قد تكون بعض المكونات معبأة في أكياس بلاستيكية تشكل خطر الاختناق، لذا يجب إبقاؤها بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- لا تستخدم موزع الطعام الأوتوماتيكي هذا للقطط الصغيرة أو الجراء أو القطط أو الكلاب التي لا تستطيع الوصول إلى وعاء الطعام أو التي تعاني من إعاقات جسدية.
- افحص تشغيل موزع الطعام الأوتوماتيكي بانتظام من الداخل والخارج لضمان توزيع الطعام بشكل صحيح.
- هذا الموزع مخصص للطعام الجاف فقط. لا تستخدم الطعام الرطب أو المعلب.
- استبدل البطاريات بأخرى جديدة قبل الغياب لفترات طويلة.
- لا تدخل أي أجسام غريبة داخل موزع الطعام الأوتوماتيكي.
- لا تقم بفك سوى الأجزاء الموضحة في هذا الدليل.
- استخدم فقط الملحقات الموصى بها أو المبيعة من قبل الشركة المصنعة.

AR

- لأسباب تتعلق بالسلامة، ضع سلك الكهرباء بعيداً عن أماكن المرور.
- لا تسمح للحيوانات الأليفة بعض أو ابتلاع أي جزء من الجهاز. وإذا كانت لديك مخاوف بشأن سلك الكهرباء، فاشترِ قناة حماية للأسلاك مصنوعة من البلاستيك الصلب من متجر الأدوات لحمايته.
- لا تُعد تركيب الأجزاء قبل أن تجف تماماً، وذلك لمنع وصول الرطوبة إلى طعام الحيوانات الأليفة.
- لا تترك طعام الحيوانات الأليفة داخل الموزع لفترة طويلة حتى لا يتجاوز تاريخ انتهاء الصلاحية. راجع تعليمات عبوة الطعام لمزيد من التفاصيل. ولا تخلط الطعام القديم بالطعام الجديد لتجنب التلوث.
- تم تصميم موزع الطعام الأوتوماتيكي هذا للاستخدام مع القطط والكلاب الصغيرة فقط.





إعدادات المنتج

الفحص قبل الاستخدام

قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة. ستضيء الشاشة، مما يشير إلى أن لوحة التحكم غير مقفلة. اضغط مع الاستمرار على زر "▲" لتوزيع حصة واحدة يدويًا والتحقق مما إذا كان الجهاز يوزع الطعام بشكل صحيح. إذا لم يتم ملاحظة أي خلل، يكون الجهاز جاهزًا للاستخدام العادي.

إعداد جدول الإطعام

الخطوة 1: إلغاء قفل اللوحة

تحقق مما إذا كانت اللوحة غير مقفلة مضاءة أو مقفلة الشاشة مطفأة. عندما تكون اللوحة مقفلة، في الوقت نفسه لمدة ثابنتين لإلغاء قفلها "SET + ⏻" اضغط مع الاستمرار على زر

الخطوة 2: ضبط الوقت

للدخول إلى "SET" عندما تكون اللوحة غير مقفلة، اضغط على زر وضع الإعداد

ضبط تنسيق الوقت: استخدم زري "▼" و "▲" لاختيار تنسيق 12 لحفظ الإعداد "SET" ساعة أو 24 ساعة. ثم اضغط على زر

ضبط الساعة: بعد اختيار تنسيق الوقت، سيبدأ رمز الوقت وأرقام الساعة في الوميض. استخدم زري "▼" و "▲" لضبط الساعة الحالية وفقًا للتوقيت المحلي، ثم اضغط على زر

ضبط الدقائق: بعد ضبط الساعة، سيبدأ رمز الوقت وأرقام الدقائق في الوميض. اضبط الدقائق بالطريقة لحفظ الإعداد "SET" نفسها، ثم اضغط على زر

بعد ضبط التوقيت المحلي، انتقل إلى إعدادات جدول الإطعام

إعداد جدول الإطعام

عند ضبط وقت الإطعام، ستومض أيقونة "الوجبة الأولى" على الشاشة، مما يشير إلى أنك تقوم بإعداد جدول الإطعام الأول

ملاحظة: يدعم هذا الجهاز ما يصل إلى أربعة جداول إطعام يوميًا، بعد أقصى 10 حصص لكل عملية إطعام حوالي 10 غرامات لكل حصة

لحفظ الإعداد "SET" لضبط وقت الإطعام، استخدم زري "▼" و "▲" لضبط الساعة، ثم كرر الإجراء نفسه لضبط الدقائق. اضغط على زر

على الشاشة، مما يشير إلى أنك تقوم "P-00" ضبط حصص الطعام: بعد ضبط وقت الإطعام، ستومض العبارة بضبط عدد الحصص لهذا الجدول. استخدم زري "▼" و "▲" لاختيار عدد الحصص المطلوب، ثم اضغط على زر

لحفظ الإعداد "SET"

مما يعني أنه سيتم توزيع حصتين من الطعام، "P-02" تُظهر الصورة

بعد الانتهاء من جدول الإطعام الأول، سينتقل الجهاز تلقائيًا إلى إعداد جدول الإطعام الثاني. كرر الخطوات المذكورة أعلاه حتى يتم إعداد جميع جداول الإطعام الأربعة

عمليات أخرى

- 1. إلغاء قفل / قفل لوحة التحكم
- في الوقت نفسه لمدة ثانيتين لإلغاء قفل الشاشة أو قفلها "SET + 5" اضغط مع الاستمرار على زر
- عندما تكون لوحة التحكم غير مقفلة ولا يتم تنفيذ أي عملية لمدة 10 ثوانٍ، ستدخل اللوحة في وضع التعطيم. وبعد مرور 10 ثوانٍ إضافية، سيتم قفل لوحة التحكم تلقائيًا
- عندما تكون لوحة التحكم مقفلة، لا يمكن استخدام الأزرار الموجودة على اللوحة. يساعد ذلك على منع لمس اللوحة عن طريق الخطأ من قبل الحيوانات الأليفة أو الأطفال
- التغذية اليدوية
- عندما تكون لوحة التحكم غير مقفلة، اضغط مع الاستمرار على زر "▲" لمدة 3 ثوانٍ لتوزيع حصة واحدة من الطعام يدويًا، بكمية تقارب 10 غرامات في كل مرة
- قد يختلف الوزن الفعلي حسب وزن وحجم طعام الحيوانات الأليفة
- إلغاء جدول تغذية واحد
- لإلغاء جدول تغذية ليوم محدد، اضبط وقت التغذية على "00:00". بعد ذلك لن يتم تنفيذ الجدول
- العودة إلى قائمة الإعدادات السابقة
- عندما تكون لوحة التحكم غير مقفلة، اضغط على زر "5" للعودة إلى قائمة الإعدادات السابقة
- استعادة إعدادات المصنع
- و"▼" في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ لاستعادة إعدادات المصنع "SET" عندما تكون لوحة التحكم غير مقفلة، اضغط مع الاستمرار على زر
- سيؤدي ذلك إلى حذف جميع جداول التغذية وإعدادات الساعة

وضع الجهاز

- ضع الجهاز على سطح مستو وثابت ومتوازن. لا تقم بإمالة الجهاز أو هزه أو قلبه رأسًا على عقب
- ضع الجهاز داخل المنزل في مكان جاف، بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة والمناطق الرطبة. كلما أمكن، ضعه بالقرب من الحائط وفي مكان آمن
- لتجنب السقوط العرضي
- تأكد من عدم وجود أي عوائق داخل وعاء الطعام أو حوله، فقد تعيق عملية التغذية الطبيعية أو تسبب في تلف الجهاز

التنظيف والصيانة

- قبل التنظيف، افصل محول الطاقة وأزل البطاريات
- أزل الدوّار ثلاثي الشفرات وارفع خزان الطعام بشكل مستقيم إلى الأعلى. أزل دوّار التوزيع من منطقة توزيع الطعام. اغسل خزان الطعام والدوّار ثلاثي الشفرات ودوّار التوزيع وعاء الطعام بالماء النظيف. لا تستخدم فرشًا معدنية أو ليّفاً معدنيًا أو مواد تنظيف كاشطة
- بعد الغسل، جفف جميع الأجزاء جيدًا بقطعة قماش ناعمة، ثم اتركها في مكان جيد التهوية حتى تجف تمامًا. لا تقم بإعادة تركيب أي جزء وهو لا يزال رطبًا، لأن الرطوبة قد تؤثر في جودة طعام الحيوانات الأليفة
- نظف الوحدة الرئيسية بقطعة قماش ناعمة ورطبة قليلًا. لا تغمر الوحدة الرئيسية في الماء ولا تنظفها بقطعة قماش مبللة بشكل مفرط
- لاستبدال مادة التجفيف، افتح الحجرة الموجودة في الغطاء العلوي وضع كيسًا جديدًا من مادة التجفيف. يُوصى باستبدال مادة التجفيف مرة واحدة شهريًا
- لاستبدال البطاريات، افصل محول الطاقة، وافتح حجرة البطاريات الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز، ثم استبدل البطاريات الثلاث من النوع
- سيقوم موزع الطعام بتوزيع الطعام فقط وفقًا Wi-Fi. ملاحظة: عند تشغيل موزع الطعام بواسطة البطاريات، سيتم تعطيل وظيفة
- لجدول التغذية المحدد مسبقًا
- قبل إعادة ملء الخزان بالطعام، أزل أي بقايا طعام موجودة داخل الخزان. اغسل الخزان وجففه تمامًا، ثم املاه بطعام جاف وطازج. لا تقم بتخزين طعام الحيوانات الأليفة داخل موزع الطعام لفترة طويلة. لا تخلط الطعام القديم مع الطعام الطازج
- يساعد التنظيف المنتظم في الحفاظ على الجهاز بحالة جيدة، كما يحافظ على طعام الحيوانات الأليفة طازجًا وصحيًا

تصرف صحيح لهذا المنتج



- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المصوب من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة
- استخدام الموارد المادية بشكل مستدام للإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبالغ حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة



www.zilan.com.tr



@zilanhome